عفالم بژوهشهای حقوقی علمي ـ ترويجي شماره ۲۷ هزار و سیصد و تود و چهار \_ تیمسال اول ● تتان میان مدیریت منطقهای و جهانی در پیشگیری و سرکوب اعمال غیرقانونی در دریاها ۵ جمشيد ممتاز \_ مسبود عليزاده \_ شهرام زرنشان • نظام حقوقی حاکم بر جانشیتی تعهدات در ادغام شرکتهای تجاری 11 يهرام حسنزاده • تخمیص صلاحیت تقنینی مجلس شورای اسلامی در نظم اساسی ایران ۴٣ جواد تقى زاده \_ فاطمه سميميان • مطالعة تطبيلي سياست جتابي تقتيتي ايران با كتوانسيون مريدا در مبارزه با فساد مالي و ۶٣ Beek To In محمد باقرى كمارعليا ۹۳ • نظام ترمافزارهای متن باز سيّدمحمن طلوع \_ جمفر تظام الملكي • مشروعیت توسل یه زور در قیال دزدان دریایی سواحل سومالی 111 زكيه تقىزاده • رویه حاکم بر حلوق استرداد مجرمین: مطالعهٔ موردی: پرونده جولیان اسانژ 190 فريد آزادبخت \_ مهدى تواتايىمنش 1.1 ساختار و عملگرد دیوان افریقایی حقوق بشر سیدیاسر ضیایی ـ سادق جنفرزاده درایی • حلوق روشن در دریای سیاه: انعطاف و قابلیت پیش بینی معیارهای تحدید حدود مرزهای دریایی در رأی دیوان بین المللی دادگستری در مورد رومانی ... آکراین (۲۰۰۹) 140 جمشيد مظاهري یک جدال حقوقی تمام عیار: ایتالیا علیه دیوان بین المللی دادگستری 101 فراز شهلايى



مؤسسة مطالعات دير دهمها مي خوقي



مجلةً پژوهشهاى حقوقى (علمى – ترويجى)، شمارةً ٢٧، نيمسال اول صفحة ١١١١-١٨٦٨، تاريخ وصول:٢٠٩٩هـ/٩٨٩٩ تاريخ پذيرش: ١٢٨/١٠٨٩

202

http://jlr.sdil.ac.ir/article 32125.html

# مشروعیت توسل به زور در قبال دُزدان دریایی سواحل سومالی با تأکید بر لزوم رعایت ملاحظات حقوق بینالملل بشر در جریان اعمال صلاحیت

زکیه تقیزاده\*

حكىدە:

راهزني دريايي در سواحل سومالي، شاخ آفريقا، خليج عدن و اخيــرا خليج گينه در آفریقایغربی در سالهای اخیر با توجه به گستردگی بحران وارد بر تجارت جهانی و تهدید امنیت و ایمنی دریانوردی، در صدر توجه جامعهٔ بین المللی و به ویژه شورای امنیت سازمان ملل متحد قرار گرفته است. در این راستا قطعنامههای شورا، حوزهٔ قواعد مضیّق حقوق بین الملل راجع به راهزنی دریایی را توسعه بخشیدهاند، به طوری که جامعهٔ بینالمللی را به مبارزهٔ تمام عیار (با اعمال تمام ابزارهای لازم) با دُزدی دریایی و راهزنی مسلحانه علیه کشتیها در دریا ترغيب مي نمايند. البته چنين اقدامات توسل به زوري، وفق قطعنامههاي شورا بايد بر مبناي رعايت قواعد حقوق بشر و حقوق بين الملل بشردوستانه انجام گيرد تا واجد مشروعيت قلمداد شـود. به علاوه، در این قطعنامهها، شورای امنیت از تمام کشورها و سازمانهای بین المللی درگیر میخواهد که به منظور هماهنگسازی اقدامات خود در مورد تمام جنبههای مبارزه با دُزدان دریایی، هر چه سـریعتر یک «سازوکار همکاری بینالمللی» را برای مقابله با دُزدی دریایی سومالی و تقویت ظرفیت قضایی کشـورهای منطقه برای محاکمهٔ راهزنان دریایی راهاندازی نمایند. این مقاله بر آن است تا ابتدا ضمن بررسی ملاحظات حقوق بشری و حقوق بشردوستانه به ویژه تضمینات دادرسی منصفانه، منع شکنجه و رفتارهای غیرانسانی و ظالمانه در جریان اعمال صلاحیت بر راهزنان دریایی و سارقان مسلح در سواحل سومالی و خلیج عدن و سپس تدقیق در رویهٔ دیوان اروپایی حقوق بشر و دیوان بینالمللی حقوق دریاها، مشروعیت توسل به زور و معیارهای آن را از منظر حقوق بینالملل مورد نقد و بررسی قرار دهد.

## كلىد واژەھا:

راهزنی دریایی، توسل به زور، حقوق بشر و حقوق بشردوستانه، تضمینات دادرسی منصفانه، قطعنامه های شورای امنیت.

#### مقدمه

اصل صلاحیت جهانی که تحول بزرگی را در انگارهٔ صلاحیت کلاسیک دولتها به وجود می آورد، آغازی بر پایان بی کیفری مجرمین بین المللی است. دکترین صلاحیت جهانی که جانشين خلف صلاحيت وستفاليايي است، به «هر» دولتي اجازه مي دهد برخي از مجرماني را که مرتکب جرایم و جنایات بین المللی شـدهاند و صلح و امنیت بین المللی را مختل نموده و نظم عمومی و وجدان جامعهٔ بشری را جریحهدار نمودهاند، تعقیب و محاکمه نماید؛ اگرچه جرم مذکور، متهم و قربانیان هیچگونه رابطهای با کشــور تعقیب کننده نداشــته باشند. این دکترین صدها سال منحصرا در مورد راهزنی دریایی اعمال شده است. مجازات مرتکبین جرایم بینالمللی و اعمال مذمومی از قبیل قتل، کشــتار، جنایات جنگی، بردهداری و راهزنی دریایی به یک ارزش بینالمللی در تمام جهان تبدیل شــده و از ســوی همهٔ انسانها مورد یذیرش قرار گرفته است. از این رهگذر، دولتها برای عمل به اصول اخلاقی ـ و اجرای عدالت \_ بايد اقدام به محاكمة مجرمان نموده يا لااقل معتقد به محاكمة آنها باشند.٬ راهزن دریایی به واسطهٔ اینکه با ارتکاب جرم نسبت به مجنیعلیه خود، به کل جامعهٔ بشری آسیب می ساند، در کلیهٔ محاکم جهان متهم است و دادگاه هر کشوری باید او را برای مراجع قضایی کشــوری جلب کند که قانون او نقض شــده است و آن قاضی که چنین مجرمی را بی کیفر گذارد، خود، معاون اول در جرم محسوب می شود. به علاوه «اعمال صلاحیت جهانی در مورد راهزنی دریایی دارای ریشهٔ عرفی است و براساس آن تمامی دولتها می توانند راهزنان دریایی را بدون در نظر گرفتن ملیّتشــان دستگیر و مجازات نمایند.»<sup>۳</sup>از طرفي شـوراي امنيت سـازمان ملل متحد در قطعنامههاي صادره وفق فصل هفتم، دُزدي دریایی در سواحل سومالی و خلیج عدن را به منزلهٔ تهدیدی علیه صلح و امنیت بین المللی

http://papers.ssrn.com/sol3/AbstractNotFound.cfm

 Brown Bartran, "The Evolving Concept of Universal Jurisdiction", New England law Review, vol. 35: 2/2001, P389, available at: http://heinonline.org/HOL/LandingPage?collection=journals&handle=hein.journals/newlr35&div=25&id=&page=/

به نقل از سهیلا حامد، صلاحیت جهانی، (تهران: انتشارات جهاد دانشگاهی، ۱۳۸۴)، ۶. قابل دسترسی در سایت زیر: /http://www.isba.ir/e-book/salahiat.pdf

۳. در خصوص اعمال صلاحیت جهانی در ارتباط با راهزنی دریایی میتوان به مادهٔ ۱۹، kuu۲۱، /kuu۲۱ کنوانسیون ۱۹۵۸ ژنو در مورد دریاهای اَزاد و به علاوه مادهٔ ۱۰۰ و ۱۰۵ کنوانسیون حقوق دریاها ۱۹۸۲ اشاره نمود.

۱. شواهد تاریخی نشان میدهد که اولین تلاش انجام گرفته از سوی دولتها برای ایجاد «صلاحیت جهانی» (بهرغم وجود مفهومی شبیه صلاحیت جهانی در قرون پیش از قرن هجدهم) به قرن ۱۸ میلادی باز می گردد که دول در آن به صراحت ارادهٔ خود را برای مجازات راهزنان دریایی (هرکجا یافت شــدند) نشـان دادهاند. برای اطلاع از سـابقهٔ تاریخی صلاحیت جهانی، نک:

Zhenhua Li", Universal Jurisdiction under international law, "Asian-African legal Consultative organization], essays on international law, [forty fifth anniversary commemorative volume.167,2001, available at:

دانســـته و توسل به تمامی اقدامات توسل به زور برای ســـرکوبی این پدیده را مورد تجویز قرار داده است؛ اما مشكلات مربوط به رعايت حقوق بشر در جريان اعمال صلاحيت جهاني بر دُزدان دستگیر شـده، یکی از مهمترین عوامل ایجاد بی کیفری و عدم تمایل دولتها به مبارزه با راهزنی دریایی است. مسائلی از قبیل لزوم رعایت ملاحظات حقوق بشری و حقوق بشردوستانه در جریان اعمال صلاحیت بر راهزنان دریایی سومالی شامل تضمینات دادرسی منصفانه، منع شــکنجه و رفتار غیرانســانی و توهین آمیز و جبران خسارت ناشی از آنها و به علاوه معيارهاي توسل به زور عليه متهمين به راهزني و مشروعيت آن در حقوق بين الملل، چندی است که توجه بسیاری از صاحبنظران و متخصصان مقابله با بحران راهزنی دریایی را به خويش معطوف نموده اســت، در اين ميان، مهم ترين چالش پيش روي جامعهٔ بين المللي، فقدان سازوکار متناسب و لزوم وضع قواعد حقوقی نوین در خصوص معیارهای توسل به زور و تضمين رعايت حقوق بين الملل بشـر در قبال راهزنان دريايي سومالي و خليج عدن است. این مقاله بر آن است تا ضمن بررسی ملاحظات حقوق بشری و حقوق بشردوستانه به ویژه تضمینات دادرسے منصفانه، منع شکنجه و رفتارهای غیرانسانی و ظالمانه در جریان اعمال صلاحیت بر راهزنان دریایی و سارقان مسلح در سواحل سومالی و خلیج عدن و تدقیق در رویهٔ دیوان اروپایی حقوق بشــر، مشروعیت توسـل به زور و معیارهای آن از منظر حقوق بینالملل را مورد نقد و بررسی قرار دهد.

۱. ملاحظات حقوق بشری در اعمال صلاحیت بر راهزنان دریایی

رعایت ملاحظات مربوط به حقوق بشر در جریان اعمال صلاحیت بر راهزنان دریایی سواحل سومالی، مورد تأکید شرورای امنیت و معاهدات حقوق بشری متعددی است، این در حالی است که توسل به حقوق بشر و ملاحظات بشردوستانه به طور عام در مادهٔ ۲۹۳ کنوانسیون ۱۹۸۲ حقوق دریاها و بند ۲ مادهٔ ۳۱ کنوانسیون وین نیز قابل توجه است.<sup>۱</sup> در این مجال، با عنایت به تأکید شررای امنیت بر رعایت حقوق بینالملل بشر در خصوص راهزنان دریایی، موانع و مشکلات حقوق بشری در مسیر این مبارزه و رعایت حقوق بشر در قبال راهزنان دریایی در انطباق با معاهدات حقوق بشرری و سرانجام نگرش دیوان اروپایی حقوق بشر به این مفهوم را مورد مداقه قرار خواهیم داد. الف – تأکید شورای امنیت بر رعایت حقوق بشر راهزنان دریایی

شورای امنیت سازمان ملل متحد در قطعنامه هایی که بر مبنای فصل هفتم منشور در

<sup>1.</sup> Vienna Convention on the Law of Treaties, May 23, 1969, 1155 U.N.T.S. 331, 8 I.L.M.679 at art. 31(2) (c).

رابطه با وضعیت ســـومالی و راهزنی دریایی در ســواحل این کشـــور صادر نموده «از همهٔ دولتها و به ویژه دولتهای صاحب پرچم، دولتهای صاحب بندر و دولتهای ساحلی، دولتهای متبوع قربانیان و مرتکبین راهزنی دریایی یا سرقت مسلحانه و دیگر دولتهایی کے طبق حقوق بین الملل و مقررات داخلی واجد صلاحیت هستند»، درخواست می کند «کـه در تعییـن صلاحیت و در تحقیق و تعقیب افراد مســؤول در اعمال راهزنی دریایی و ســرقت مسلحانه نزديك سواحل ســومالي، منطبق با حقوق بين الملل قابل اعمال از جمله حقوق بشــر بینالمللی، همکاری کنند و در کنار سایر اقدامات، از طریق نظارت و همکاری ساماندهی شده در ارتباط با افراد تحت صلاحیت و کنترل خود، نظیر قربانیان و شهود و افرادی که در نتیجهٔ عملیات مبتنی بر این قطعنامه بازداشــت شــدهاند، مساعدت نمایند.»<sup>۱</sup> اما نکتهٔ حائز اهمیت در این قطعنامهها، آن اســت که کشــورها موظف میشوند در مبارزه با راهزنان دریایی، حقوق بین الملل بشــر را نیز رعایت کنند. در این راســتا موافقتنامههایی که ایالات متحدهٔ امریکا، انگلستان و اتحادیهٔ اروپا با دولتهای منطقهای از قبیل کنیا و سیشیل منعقد نمودهاند، به دنبال تضمین رعایت حقوق بشر افرادی است که برای رسیدگی و تعقيب كيفري به كنيا تحويل داده شدهاند. به عقيدهٔ برخي صاحبنظران «اگرچه وضوح امر در رعایت حقوق بشــر از طرف کشورها نیاز به تصریح مجدد را در قطعنامههای مذکور رفع می کند، اما تأکید شــورای امنیت بر رعایت حقوق بینالملل بشر در مبارزه با راهزنان دریایی در سواحل سومالي و خليج عدن، حاصل عملكرد سابق ايالات متحدة امريكا يس از رُخداد حادثهٔ ۱۱سیتامبر و آغاز جنگ با تروریسم است.»<sup>۲</sup>

ب \_ موانع و مشکلات حقوق بشری در مسیر مبارزه با راهزنان دریایی

مسألهٔ مربوط به رعایت حقوق بین الملل بشر، یکی از مهمترین عوامل ایجاد بی کیفری و عدم تمایل دول به مبارزه با راهزنی دریایی است. از جملهٔ این حقوق میتوان به تضمینات مربوط به دادرسیی منصفانه شامل هزینههای مربوط به احضار وکیل و خدمات ترجمه برای متهمین از متهمین خارجی، انتقال شهود محاکمه و مدارک به محکمهٔ بیگانه، آ شناسایی متهمین از

Res 1816 of 2 June 2008, at para 11, available at: http://www.marad.dot.gov/.../UNSCR\_1816-\_SIT\_ IN\_SOMALIA .pdf Res ,2008 ,1846 at para .14 Available at :http ://www.consilium.europa.eu/uedocs/ cmsUpload/N0863029.pdf

۲. در آنجا ایالات متحده چنین استدلال می کرد که تروریستها به عنوان مبارزان غیرقانونی، همانند راهزنان دریایی از حقوق بشر برخوردار نیستند. از اینررو، شورای امنیت بر آن شد تا با تصریح به این امر در قطعنامههای متعدد خود، بر رعایت موازین حقوق بشری در خلال برخورد با این افراد تأکید نماید. نک: مصاحبه با داوود هرمیداس باوند، دانشگاه علامه طباطبایی، اردیبهشتتماه ۱۳۸۸، به نقل از محمد قربان پور، «تحلیل عملکرد جامعهٔ بین المللی در پاسخ به اقدامات دُزدان دریایی در سواحل سومالی و خلیج عدن»، مجلهٔ حقوقی بین المللی ۴۱ (۱۳۸۸)، ۲۳۵.

۳. به ویژه مشــکلات مربوط به تهیهٔ اســناد تصویری یا(Video Evidence DVD) در حقوق کنیاســت که برای مطالعهٔ تفصیلی نک:

سوی خدمهٔ کشتیهای ربوده شده که اکنون به کشور خویش بازگشتهاند، مشکلات مربوط به حضور شاهد<sup>۱</sup> و هیأت منصفه اشاره نمود.<sup>۲</sup> به علاوه قواعد مربوط به منع شکنجه، رفتار غیرانسانی و تبعیض آمیز<sup>۳</sup> و سایر مقررات حقوق بشری در کشورهای غربی موجب می شود انتقال مظنونین به اروپا برای محاکمه مشکل ساز گردد؛ درواقع این کشورها از آن واهمه دارند که راهزنان هنگام توقیف در عرشهٔ کشتی و به ویژه انتقال برای محاکمه، براساس مقررات حقوق بشر اتحادیهٔ اروپا، ادعای پناهندگی نمایند.<sup>۴</sup> به عبارت دیگر، این احتمال وجود دارد که راهزنان به واسطهٔ فقدان حضور دولت مرکزی مقتدر و ناامنی در سومالی، نیرقانونی خواهد گردید.<sup>۵</sup> مشکلاتی که به ویژه در تسلیم راهزنان دریایی دستگیر شده به دولت همسایه و نیز در تضمین اینکه این دولت اعمال صلاحیت کرده و قواعد حقوق بشری را رعایت می نماید، وجود داشته و منجر به اندرسی غیرمنصفانه، شکنجه و اعدام به دولت همسایه و نیز در تضمین اینکه این دولت اعمال صلاحیت کرده و قواعد حقوق بشری را رعایت می نماید، وجود داشته و منجر به انعقاد موافقتنامههای معضدت قضایی به دولت همسایه و نیز در تضمین اینکه این دولت اعمال صلاحیت کرده و قواعد حقوق بشری را رعایت می نماید، وجود داشته و منجر به انعقاد موافقتنامه می در کشور بشری را رعایت می نماید، وجود داشته و منجر به انتا می دادرسی معای معضدت قضایی به دولت همسایه را نیز در تضمین اینکه این دولت اعمال صلاحیت کرده و قواعد حقوق بان دولتها شده است، اما با این همه، مشکلات فعلی دادرسیهای کیفری در کشور میان دولتها شده است، اما با این همه، مشرکلات فعلی دادرسیهای معضدت قضایی کنیا، نشانگر آن است که جامعهٔ بینالمللی در تضمین یک سازوکار بینالمللی کارآمد و

۱. مشکلات مربوط به احضار شهود محلی و خارجی موجب تأخیر در فرایند آیین دادرسی میشود. به طور مثال، در ۱۹ آگوست ۲۰۰۹ به علت تعلیل در احضار شهود یمنی، استماع دعوای مطروحه متوقف گردید. برای مطالعهٔ تفصیلی به علاوه بررسی قضایای مربوطه در دادگاه کنیا، نک:

James Gathii ,op.cit.126-128 ,

۲. حقوق کنیا فقط در جرایم مســتوجب اعدام، الزام به حضور هیأت منصفه را مقرر نموده اسـت. به علاوه حق دسترسی به وکیل تنها در مرحلهٔ محاکمه وجود دارد و در مراحل اولیه و بازجویی پلیسـی، این حق انکار میشـود توضیح آنکه مادهٔ ۶ کنوانسیون اروپایی حقوق بشــردر جهت تضمین حق دادرسی منصفانه، مجازاتهایی را مقرر میکند در خصوص مواقعی که حق دسترسی متهم به وکیل ظرف ۴۸ ساعت اولیه از بازداشت انکار گردد. نک:

Murray v. United Kingdom, Appeal. No. 18731/91, 22 Eur. H.R. Rep. 29, 37-40, 48(1996). For more information, see Basil Ugochukwu, "Comparative Fair Trial: Between the African and European Human Rights Systems," available at: http://papers.ssrn.com/sol3/papers.cfm?abstract\_id=1579844.

۳. در دو قضیهای که در محاکم کنیا به دســتور نیروهای خارجی مورد رســیدگی قرار گرفته، متهمین ادعای شــکنجه، رفتار غیرانسانی و نادیده انگاشتن اَداب مذهبیشان از طرف نیروهای دستگیرکننده را نمودند. ر.ک:

Michael Bahar, "Attaining Optimal Deterrence at Sea: A Legal And Strategic Theory For Naval Anti-Piracy Operations", (40) Vanderbilt Journal of Transnational Law. 1, 36, (2007), 41. Available at: papers.ssrn.com/sol3/papers.cfm?abstract\_id=982679

۶. به همین ترتیب، وزارت امورخارجهٔ انگلســتان در قالب گزارشــی در خصوص بازداشت راهزنان دریایی به ناوگان سلطنتی هشدار داد، چراکه این امر ممکن بود ناقض حقوق بشر آنها بوده و منجر به ادعای پناهندگی در انگلستان شود. نک: Marie Woolf, "Pirates can claim UK asylum", Sunday Times, April 13, 2008, available at: http://www.timesonline.co.uk/tol/news/uk/article3736239.ece.

James Gathii, "The Use of Force Freedom of Commerce, and Double Standards in Prosecuting Pirates in Kenya", LEGAL STUDIES RESEARCH PAPER SERIES, NO. 8, 2010-2011, p133-134. available at: papers.ssrn.com/sol3/papers.cfm?abstract\_id=1620626

<sup>5.</sup> Eugene Kontorovich, "Piracy and International Law", Global Law Forum, Jerusalem Center for Public Affairs, available at:http://www.globallawforum.org/ViewPublication.aspx?ArticleId=96.

امنیت سازمان ملل متحد در راستای تسهیل فرایند تعقیب کیفری و محاکمهٔ دُزدان دریایی و به دنبال اعلام رسمی کنیا مبنی بر درخواست توقف محاکمهٔ دُزدان سومالی در نایروبی و لغو توافقنامههای معاضدت قضایی، در جلســهٔ مورخ ۲۷ آوریل ســال ۲۰۱۰ با اتفاق آرا، ییش نویس قطعنامهٔ شــمارهٔ ۱۹۱۸ را به پیشنهاد روسیه به تصویب رساند. در این قطعنامه، شورا با ابراز مجدد نگرانی خود از تهدید دُزدی دریایی نسبت به کشتیرانی بینالمللی، ایمنی تجارت دريايي و وضعيت دولت سومالي، حمايت خود را از ادامهٔ روند اعمال صلاحيت جهاني از سوی محاکم داخلی کنیا و مجمعالجزایر سیشیل اعلام نمود و از همهٔ کشورها، از جمله کشورهای منطقهٔ شاخ آفریقا خواست از رها نمودن دُزدان دریایی دستگیر شده خودداری نمــوده اقدامات دُزدی دریایی را با رعایت قواعد حقوق بینالملل بشــر در نظام داخلی خود جرمانگاری نمایند و از این طریق به تشــدید مبارزه علیه دُزدان دریایی مساعدت کنند. شورا در این قطعنامه تأکید می کند که ناتوانی در محاکمهٔ اشخاص مسؤول در قبال اعمال دُزدی دريايي و ســرقت مسلحانه در سواحل سومالي، موجب تضعيف تلاش هاي جامعة بين المللي در مبارزه با دُزدی دریایی میشود و در ادامه از دبیر کل سازمان ملل متحد درخواست نموده ظرف ســه ماه، گزارش جامعی را در خصوص راهحل های ممکــن برای تعقیب و محاکمهٔ اشخاص مسوول در قبال دُزدي دريايي و سرقت مسلحانه در نزديكي سواحل سومالي، از جمله تشــكيل «محكمة ويژة داخلي با صلاحيت بين المللــي يا دادگاه ويژة منطقهاي يا محکمهای بینالمللی» به شــورا ارائه نماید. (رامحل های پیشنهادی دبیر کل سازمان ملل به شورای امنیت در جولای ۲۰۱۰ که در راستای اجرای وظیفهٔ محوله از سوی شورا به دبیرکل جهت سنجش راهجل های ممکن حقوقی برای محاکمه و تعقیب کیفری دُزدان سومالی، وفق قطعنامهٔ ۱۹۱۸ آن شورا و با همکاری متخصصان سازمان ملل ارائه شد، ٔ می تواند رویهٔ واحدی را در جهت ظرفیتسـازی برای تعقیب کیفری دُزدان ســومالی از سوی دولتهای درگیر در مبارزه با دُزدی دریایی مهیّا نماید.

ج – رعایت حقوق بین الملل بشر در قبال راهزنان دریایی وفق معاهدات حقوق بشری تعهدات ناشی از معاهدات بینالمللی و منطقهای حقوق بشر، دولتها را به رعایت مقررات مندرج در آنها ملزم مینمایند. در این قسمت، با تدقیق در قواعد حقوقی مذکور در معاهداتی نظیر کنوانسیون منع شکنجه و سایر رفتارها و مجازاتهای ظالمانه، غیرانسانی و توهین آمیز،<sup>۳</sup>

<sup>1.</sup> See S/Res/1918/2010

Report of the Secretary-General on possible options to further the aim of prosecuting and imprisoning persons responsible for acts of piracy and armed robbery at sea off the coast of Somalia, United Nations Security Council Document, S/2010/394, 26 July 2010.

Convention Against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment (adopted10 December 1984, entered into force 26 June 1987) 1465 UNTS 85,online at: http://www2.ohchr.

کنوانسیون اروپایی حقوق بشر، کنوانسیون پناهندگی<sup>۲</sup> و کنوانسیون بینالمللی حقوق مدنی و سیاسی<sup>۳</sup> و سایر معاهدات، پارهای از این تعهدات شامل تضمینات دادرسی منصفانه، منع شکنجه و رفتار غیرانسانی و توهینآمیز و جبران خسارت ناشی از آنها را با تطبیق در رابطه با دادرسی در کنیا مورد بازبینی قرار خواهیم داد.

به موجب کنوانسیون منع اعمال غیرقانونی علیه امنیت دریانوردی مصوب ۱۹۸۸، در تمام دادرسیهای مربوط به راهزنی دریایی، رعایت مجموعهٔ حقوق دادرسی منصفانه<sup>۴</sup> و از جمله حـق خوانده راجع به آگاهی از وضعیت اتهام و حق ملاقات با نمایندهٔ کشـور متبوع متهم بدون تأخیر الزامی است.<sup>۵</sup> یادداشت تفاهم اتحادیهٔ اروپا و کنیا در ۶ مارس ۲۰۰۹ در نایروبی<sup>۶</sup> در ارتباط با انتقال مظنونین به ارتـکاب راهزنی به دولت اخیر، تلفیقی از تضمینات حقوقی دادرسی منصفانه، مندرج در مادهٔ ۱۴ کنوانسیون بینالمللی حقوق مدنی و سیاسی و نیز مواد ۵ و ۶ کنوانسیون اروپایی حقوق بشر را مورد توجه قرار داده است؛ این حقوق عبارت است از: ۱**. حق حضور فوری نزد مقام قضایی صلاحیتدار:<sup>۷</sup>** حق مذکور مشتمل بر حضور متهمان به راهزنی دریایی در مدت زمان معقول، جهت تعیین مشروعیت یا عدم مشروعیت بازداشت و نظارت مقامات صالح قضایی برای جلوگیری از اطالهٔ دادرسی است.<sup>۸</sup>

org/english/cat.htm

- 1. European Convention on Human Rights is formally known at the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms. The text, as amended by Protocol No. 11, with Protocol Nos. 1, 4, 6, 7, 12 and 13.
- Convention relating to the Status of Refugees (adopted 28 July 1951, entered into force 22 April 1954) 189 UNTS 150 (Refugee Convention), available at: www2.ohchr.org/english/law/refugees.htm
- International Covenant on Civil and Political Rights ('ICCPR'), for further information: http://www2.ohchr.org/english/law/ccpr.htm
- 4. Due process rights or fair trial guarantees
- Rome Convention for the suppression of unlawful acts against the safety of maritime navigation of 10 march 1988. SUA Convention, article 7, available at: http://www.cfr.org/publication/20645.
- 6. Exchange of Letters Between the European Union and the Government of Kenya on the Conditions and Modalities for the Transfer of Persons Suspected of Having Committed Acts of Piracy and Detained by the European Union-Led Naval Force(EUNAVFOR), and Seized Property in the Possession of EUNAVFOR, from EUNAVFOR to Kenya and for Their Treatment After Such Transfer, Annex 2009, available at:.www.asil.org/ilib090515.cfm

مقررات تفصیلی در خصوص حمایت از حقوق بشر راهزنان دریایی و سارقان مسلحی کهبه دست نیروهای دریایی اتحادیهٔ اروپا دستگیر میشوند و به کنیا انتقال مییابند، در مواد ۳ و ۴ تبادل اسنادی که در خصوص این انتقال بین اتحادیهٔ اروپا و کنیا در نایروبی در ۶ مارس ۲۰۰۹ صورت گرفت، آمده است.

7. That a transferred person be brought promptly before a judicial authority to determine the legality of their detention, EU–Kenya Agreement, para 3(b); International Covenant on Civil and Political Rights (ICCPR), art 9(4), available at: http://www2.ohchr.org/english/law/ccpr.htm, art 9(4); and European Court of Human Rights (ECHR), art 5(3), available at: http:// http://www.echr.coe.int/echr/ homepage\_EN

۸ ناتوانی در تعیین مقامات صلاحیتدار برای محاکمهٔ راهزنان دریایی سومالی، موجب بروز مشکلات جدی از قبیل تأخیر در

۲. حق محاکمهٔ فوری: این بند شامل حق متهم برای محاکمهٔ فوری و نیز \_ در صورتی که تعیین شود بازداشت آنها غیرقانونی بوده است \_ حق وی برای اینکه در یک مدت زمان معقول از زندان آزادی یابد.

**۳. حــق متهم:** حق متهم بــرای محاکمه در معیّت یک هیــأت منصفه و در یک دادگاه صلاحیتدار، مستقل و بی طرف که به موجب قانون تأسیس شده است.<sup>۲</sup>

۴. حق متهم برای کسب اطلاع: حق متهم برای کسب اطلاع راجع به اتهامهای وارده بر خود به دلیل آنکه بتواند در مدت زمان کافی درصدد دفاع از خود برآید؛ حق فرد متهم مبنی بر حضور در جلسهٔ محاکمه و در صورت لزوم، حق برخورداری از مشاور حقوقی؛ حق وی مبنی بر امتحان صحت شهود و مدارک؛ حق داشتن مترجم و حق سکوت اختیار نمودن.<sup>۳</sup> ۵. اصل برائت متهم.<sup>۴</sup>

۶. حق تجدیدنظر در مجازات از سوی یک محکمهٔ عالی در کنیا.<sup>۵</sup>

به علاوه حق متهم برای پرسش از شهود<sup>ع</sup>و حق عدم ارائهٔ دلایل دروغ آمیز علیه شخص متهم،<sup>۷</sup> در زمرهٔ قواعدی است که باید به موجب قانون اساسی کنیا مورد رعایت قرار گیرد. از سوی دیگر، به موجب تعهدات حقوق بشری در ارتباط با منع شکنجه و رفتار غیرانسانی و

دادرسی شده است. به عنوان مثال در مه ۲۰۰۹، نیروی دریایی روسیه ۲۹ مظنون به ارتکاب راهزنی دریایی را سه هفته تا زمان تعیین تکلیف قضایی در این کشور بر عرشهٔ یکی از کشتیهای نظامی بازداشت نمود. نک:

1. Prompt trial or a right to 'trial within a reasonable time or to release, EU–Kenya Agreement, para 3(c); ICCPR, art 9(3); and ECHR, art 5(3).

قانون اساسی کنیا مقرر میکند که متهمین باید ظرف ۲۴ ساعت از زمان بازداشت، نزدیک دادگاه قانونی محاکمه شوند. نک:

Constitution of Kenya, available at: http://kenya.rcbowen.com/constitution

- 2. The right to trial in 'a fair and public hearing by a competent, independent and impartial tribunal established by law, see: EU–Kenya Agreement, para 3(d); ICCPR, art 14(1) (second sentence); and ECHR, art 6(1), (first sentence).
- 3. The right to be informed of the charges against one, to have adequate opportunity to prepare a defence, to be tried in one's presence (with legal assistance where necessary), to examine the evidence, to have an interpreter and a right to silence, see: EU–Kenya Agreement, para 3(f)(1)–(7); ICCPR, art 14(3) (a)–(g); and similarly ECHR, art 6(3)(a)–(e).
- 4. The presumption of innocenc, see: EU–Kenya Agreement, para 3(e); ICCPR, art 14(2); and ECHR, art 6(2).
- 5. The right of review as to sentence by a higher Kenyan court, see: EU–Kenya Agreement, para 3(g); ICCPR, art 14(5).
- 6. The right to cross-examine witnesses, see: Constitution of Kenya, Art. 77(2)(e), available at: http://kenya.rcbowen.com/constitution
- 7. The right not to give incriminating evidence against oneself, see: Constitution of Keny, Art. 77(7).

Kathryn Westcott, "Pirates in the Dock", BBC News, http://usproxy.bbc.com/2/hi/africa/8059345. stm (21 May 2009).sited in Douglas Guilfoyle, Counter-piracy law enforcement and human rights, International and Comparative Law Quarterly, vol 59,January 2010,p159. Available at: http://ilmc. univie.ac.at/uploads/media/Guilfoyle\_Piracy\_and\_Human\_Rights.pdf

توهین آمیز، دولتها نباید متهمان را به کشوری که در آنها با خطر جدی «رفتار ممنوع شده» مواجه می شوند، مسترد نمایند. ( رفتار ممنوعه براساس کنوانسیون پناهندگی حاکی از آن است که رفتار میتنی بر نژاد، طابقه، مذهب، ملبّت، عضویت در یک گروه خاص یا عقاید سیاسیی خاص ممنوع است.<sup>۲</sup> به علاوه مقررات کنوانسیون منع شکنجه و سایر رفتارها و مجازاتهای ظالمانه، غیرانسانی و توهین آمیز در مادهٔ ۳ مقرر می نماید: «هیچیک از دولتهای عضو این کنوانسیون حق ندارد شــخص را به کشور دیگری که در آن، دلایل اساسی مبنی بر اعتقاد به خطر جدی شــکنجه وجود دارد، مسترد نماید.»<sup>۳</sup> بر همین اساس، طبق قواعد کمیتهٔ منع شــکنجه، کشورهای عضو کنوانســیون باید تضمین نمایند که رفتار غیرمنصفانه و ممنوعه را در قبال تمام اشـخاص تحت توقيف به ويژه اشخاصي محكوم مينمايند كه در خارج از قلمروي سرزمينيشان دستگير شدهاند، به علاوه مادهٔ ۳ کنوانسيون اروپايي حقوق بشر نيز به طور مشابه بر این مقررات صحّه می گذارد. در این راستا توافقنامهٔ اتحادیهٔ اروپا و کنیا بیان میدارد که رفتار بــا مظنونین به راهزنی دریایی باید «در تطابق با تعهدات حقوق بینالملل بشر، شامل ممنوعیت شکنجه و رفتار ظالمانه، غیرانسانی و توهین آمیز، ممنوعیت بازداشت خودسرانه و بر اساس شرط برخورداری از دادرسی منصفانه»<sup>۵</sup>صورت گیرد. در این توافقنامه، دولت كنيا ملزم به رفتار انساني با متهمان و تأمين محيط مناسب، تغذيهٔ كافي و ملزومات یزشــکی و به علاوه تضمینات مربوط به محاکمهٔ منصفانه گردید. ۶ از سوی دیگر، عملیات مشترك اتحادية ارويا در خصوص عمليات نظامي اتحادية ارويا عليه راهزني دريايي و سرقت مسلحانه در نزدیکی سواحل سومالی، وضعیتی را که اکنون مورد بحث است، مورد لحاظ قرار داده اســت، مادهای که بیان میدارد: «هیچکس را نمی توان به دولت ثالثی منتقل کرد مگر اینکه شرایط انتقال به گونهای منطبق با حقوق بینالملل، به ویژه حقوق بینالملل بشر،

3. Convention against Torture ('CAT'), Art 3(1).

<sup>1.</sup> Douglas Guilfoyle, "Counter-piracy law enforcement and human rights", op.cit, 153.

Contrast Sale v Haitian Centres Council, 509 US Reports 155, 179–80 (1992), available at: http://www.cerium.ca/IMG/pdf/LEGOMSKY.pdf. See further: Douglas Guilfoyle, "Shipping Interdiction and the Law of the Sea", Cambridge University Press, 2009, 222–226, available at: http:// assets.cambridge.org/97805217/60195/frontmatter/9780521760195\_frontmatter.pdf; E Lauterpacht and D Bethlehem, "The Scope and Content of the Principle of Non-Refoulement: Opinion", in Erika Feller, Volker Türk, Frances Nicholson, "Refugee Protection in International Law: UNHCR's Global Consultations on International Protection", Cambridge University Press, Cambridge, 2003, pp110–15, 159–60.

<sup>4.</sup> Office of the High Commissioner for Human Rights, Conclusions and Recommendations of the Committee against Torture (United States of America) (25 July 2006) UN Doc CAT/C/USA/CO/2 ('Committee against Torture (USA Recommendations))' para 20. Available at: http://www2.ohchr.org/ english/bodies/cat/docs/reportingprocedure/CAT-C-GRC-Q-5.doc - 2009-02-02

<sup>5.</sup> Exchange of Letters between the European Union and the Government of Kenya, op.cit, at 56.

<sup>6.</sup> Annex to Exchange of Letters, at 51.

مورد توافق آن دولت باشد، به منظور تضمین اینکه بخصوص هیچ کس نباید مورد مجازات اعدام، شکنجه یا هرگونه رفتار ظالمانه، غیرانسانی یا تحقیرآمیز قرارگیرد».<sup>۱</sup> در رابطه با حق مورد بحث، قضیهٔ کشتی دانمارکی آبسالون،<sup>۲</sup> شاهد مثال مناسبی به نظر میرسد؛ زیرا در این رُخداد، مقامات دانمارکی به این نتیجه رسیدند که اگر راهزنان دریایی به مقامات دولت سومالی تحویل داده شوند، در معرض خطر شکنجه و مجازات مرگ قرار می گیرند، در نتیجه این انتقال قابل قبول نبود؛ زیرا قانون دانمارک، استرداد مجرمین را زمانی منع می کند که محاکمهٔ راهزنان دریایی در دانمارک را نداشتند، چون بازگرداندن آنها به سومالی بعد از اعمال حکم (با توجه به سوءاستفادههای احتمالی که آنها را به مخاطره میانداخت) مشکل مینمود. به علاوه خطر وقوع شکنجه، رفتار غیرانسانی، ظالمانه و توهینآمیز میتواند موجب بهرهمندی متهمان از حمایتهای کنوانسیون پناهندگی گردد.<sup>۳</sup>

حق جبران خسارت مؤثر<sup>\*</sup> که ناشی از نقض حق دادرسی منصفانه و حق منع شکنجه و رفتار غیرانسانی است، بهزعم برخی از صاحبنظران، یکی دیگر از حقوق راهزنان دریایی است و در مواقعی مطرح می شود که خطر قریب الوقوعی در استرداد نهفته است. همان طور که دیوان اروپایی حقوق بشر تصریح می کند «با فرض ماهیت بر گشت ناپذیر خسارتی که در صورت تحقق خطر رفتار غیرانسانی ممکن است به وجود آید، مفهوم جبران خسارت مؤثر به موجب مادهٔ ۱۳ عبارت است از بررسی مستقل این ادعا که دلایل اساسی برای خطر جدی ناشی از رفتاری مغایر با مادهٔ ۳ کنوانسیون اروپایی حقوق بشر وجود دارد. ضرورتی ندارد که این رسیدگی لزوماً با اجازهٔ قضایی صورت گیرد، اما در صورت فقدان اختیارات قضایی،

Tullio Treves, "Human Rights and the Law of the Sea", BERKELEY JOURNAL OF INTERNA-TIONAL LAW, Vol. 28, http://www.boalt.org/bjil/docs/BJIL28.1\_Treves.pdf

- 3. For further information, see: http://www.lloydslist.com//ll/news/view/Article.htm?articleId (visited on 15 December 2010); US Office of Naval Intelligence, Civil Maritime Analysis Department, Worldwide Threat to Shipping, Mariner Warning Information, 17 Oct. 2008, at para. 10; Sited in Tullio Treves, "Piracy, law of the sea, and use of force: Developments off the coast of Somalia", European journal of international law, Vol. 20, no.2, 2009, p 408. available at: http://ejil.oxfordjournals.org/content/20/2/399.short
- 4. Right to an effective remedy

EU Council Joint Action 2008/851/CFSP of 10 November 2008, on a European Union Military Operation to contribute to the Deterrence, Prevention and Repression of Acts of Piracy and Armed Robbery off the Somali Coast, OJ (2008) L301/33, may be available at: http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/ LexUriServ.do?uri=OJ:L:2008:301:0033:0037:EN:PDF, Art. 12(1).

۲. آبسالون (Absalon): کشتی نیروی دریایی دانمارک، در ۱۷ سیپتامبر ۲۰۰۸، ده راهزن دریایی را در آبهای سومالی دستگیر کرد. دولت دانمارک بعد از شش روز حبس آنها و مصادره اسلحهها، نردبانها و دیگر ابزارهایی که برای ورود به کشتیها استفاده می کردند، تصمیم گرفت با رها کردن راهزنان دریایی در ساحل سومالی آنها را آزاد کند. برای مطالعهٔ کشتیها استفاده می کردند، تصمیم گرفت با رها کردن راهزنان دریایی در ساحل سومالی آنها را آزاد کند. برای مطالعهٔ بیشتر در خصوص ارتباط این قضیه با حقوق بین الملل بشر، نک: بیشتر در خصوص ارتباط این قضیه با حقوق بین الملل بشر، نک: Tullio Treves, "Human Rights and the Law of the Sea", BERKELEY JOURNAL OF INTERNA-

تضمینات ناشی از این مقرره باید معین نماید که آیا جبران خسارت مؤثر است یا خیر»؟ این مفهوم به آن معناست که جبران خسارت باید به گونهای باشد که از استرداد متهم به کشوری که متضمّن خطر مجازات غیرانسانی است، جلوگیری به عمل آورد.<sup>۲</sup> در همین راستا کشورهای اروپایی از قبیل ایتالیا و هلند اقدام به ایجاد یک مکانیسم بازبینی قضایی برای اعمال استرداد راهزنان دریایی به دول ثالث نمودهاند.<sup>۳</sup>

اعمال صلاحيت بينالمللي براي محاكمة ذزدان دريايي

صلاحیت بین المللی عبارت است از «اعمال صلاحیت مراجع بین المللی بر اساس مقررات خاص تعیین شده در اساسنامهٔ این مراجع» است.<sup>۲</sup> تأسیس دادگاههای نورنبرگ، توکیو، یوگسلاوی سابق، رواندا، سیرالئون و دیوان کیفری بین المللی شاهد مثال مراجع بین المللی است که با قواعد مشخص و تعیین شده به اعمال صلاحیت بین المللی می پردازند. با وجود نقاط اشتراکی که میان صلاحیت بین المللی و صلاحیت جهانی وجود دارد،<sup>۵</sup> نقطهٔ تمایز این دو قسم صلاحیت در مراجعی است که آن را اعمال می نمایند، به طوری که صلاحیت جهانی مربوط به محاکم داخلی یا محاکم ملی دولت هاست که ممکن است بر اساس قانون خاص داخلی خود یا بر اساس تعهدات ناشی از معاهدات، اقدام به اعمال این صلاحیت نمایند.<sup>۶</sup> یکی از راهحلهای مطرح شده در خصوص تقویت ساختار قضایی در برخورد با جرم دُزدی دریایی در سواحل سومالی و خلیج عدن، بررسی امکان محاکمهٔ مظنونین به ارتکاب دُزدی

- David Harris and others, "Law of the European Convention on Human Rights", (2nd edn), Oxford University Press, Oxford, 2009, p.564. Available at: http://www.amazon.co.uk/Harris-OBoyle-Warbrick-European-Convention/dp/0406905940
- Meijers Commitee, "Comment on the Agreement between the EU and Kenya on the Transfer of Persons Suspected of Piracy to Kenya", available at: http://www.statewatch.org/news/2009/may/eumeijers- cttee-kenya.pdf (20 May 2009).
  - ۴. علی آزمایش، «تقریرات درس حقوق بینالملل کیفری»، (دورهٔ کارشناسی ارشد حقوق بینالملل، دانشگاه علامه طباطبایی، ۱۳۸۸)، ۱۱.
  - ۵. در خصوص نقاط اشتراک، در اعمال هر دوی این صلاحیتها منفعت داخلی هیچ دولتی مطرح نیست، بلکه نفع بینالمللی مورد نظر است. در هر دو صلاحیت، مجرم با جریحهدار نمودن وجدان جامعهٔ بشری مستوجب مجازات میشود. ۶ حامد، پیشیز، ۳۵.
  - ۷. نک: به اظهارات نمایندهٔ دانمارک در خصوص قطعنامهٔ شمارهٔ ۱۸۵۱ شورای امنیت سازمان ملل در سال ۲۰۰۸ در سایت:

Chahal v United Kingdom (1996) 23 EHRR 413, paras 151–2 available at: http://www.bailii.org/eu/ cases/ECHR/1996/54.html; Jabari v Turkey (2000) 9 BHRC 1, para 50. The Court has made no distinction between deportation and extradition proceedings for art 13 purposes: Ben Khemais v Italy, ECtHR, Application no 246/07 (Judgment) 24 February 2009, para 80; Mamatkulov (n 193) para 124. See for further information,http://www.publications.parliament.uk/pa/ld200304/ldjudgmt/jd040617/ ullah-1.htm

یک دادگاه اختصاصی برای محاکمهٔ اعمال دُزدی دریایی راهحل مناسبی به نظر میرسد. در تشــکیل این دادگاه می توان از الگوهای متفاوتی استفاده نمود. یکی از این الگوها، تأسیس یک دادگاہ کیفری خاص ٔ مشابه دادگاہ کیفری بینالمللی برای پوگسلاوی سابق ٔ و دادگاہ کیفری بین المللی رواندا<sup>۳</sup> است که از طرف سازمان ملل و برای تعقیب قضایی اشخاص مســؤول در قبال جرایم فجیع و تأثرآور ارتکابی طی جنگهای داخلی یوگسلاوی سابق و رواندا تأسيس شد. بر همين اسياس و بهزعم برخی، تشكيل يك دادگاه اختصاصي دُزدي دریایی، بایــد مبتنی بر جلوگیری از رهایی مجرمان از بند عدالت کیفری باشــد و در یکی از کشورهای همسایهٔ سومالی انجام گیرد.<sup>۴</sup> پیشنهاد دیگری که در جهت اعمال صلاحیت یینالمللی می توان مطرح نمود، ایجاد دادگاههای مختلط<sup>ه</sup> اســت؛ مشــایه آنچه که در رویهٔ جامعهٔ بینالمللی برای تأســیس دیوان ویژهٔ سیرالئون، ٔ دیوانهای عالی عراق ٔ و شعبههای فوق العاده در محاكم كامبوج^شهاهد هستيم؛ دادگاههايي كه براي طرح مسؤوليت كيفري اشــخاص براي ارتكاب جرايم مهم در سيرالئون، عراق و كامبوج تشكيل شد. به طور مثال، دیوان ویژهٔ سیرالئون، یک محکمهٔ مختلط و «یک دادگاه خاص مبتنی بر معاهده، متشکل از صلاحیت و سازش»<sup>۹</sup> بوده است. قسم دیگری از دادگاههای مختلط، دیوانهایی با شعبههای داخلی ویژه ۲۰ مرکب از اجزای سازندهٔ بینالمللی مانند قضات بینالمللی یا اعمال مجموعهٔ خاصی از حقوق ماهوی ۱۱ است.

گفته می شود که راهحل تأسیس یک دادگاه خاص ویژهٔ محاکمهٔ مظنونین به ارتکاب دُزدی دریایی، با وجود اینکه از لحاظ تئوری، جالب توجه و ممکن به نظر می رسد، اما با ابهامها و مشکلات زیادی روبهروست؛ درواقع تشکیل یک دیوان خاص دُزدی دریایی، نیازمند یک چارچوب حقوقی مناسب برای محاکمه و تسهیل بازداشت متهمان، یک کشور

<http://www.un.org/news/press/docs/2008/SC9541.doc.htm>

- 2. International Criminal Tribunal for the Former Yugoslavia
- 3. Inrenational Criminal Tribunal for Rwanda
- American Society of International Law, "Piracy off Somalia: The challenges for international law", Annual Meeting, March 26, 2009, Available at: <a href="http://www.asil.org/human-rights-humanitarian-law.cfm">http://www.asil.org/human-rights-humanitarian-law.cfm</a>
- 5. Hybrid Tribunals
- 6. Special Court for Sierra Leone
- 7. Iraqi High Courts
- 8. Extraordinary Chambers in the Courts for Cambodia
- 9. Dominik Zimmermann, The case for an International Piracy Court, 2010, Available at: <a href="http://www.Internationallawobserver.eu">http://www.Internationallawobserver.eu</a>
- 10. Special Domestic Chambers
- 11. Substansive Law

<sup>1.</sup> Ad Hoc Criminal Tribunal

میزبان، قوهٔ قضائیهٔ کارآزموده، دادستانها و وکلای خبره است. به علاوه آنکه اعمال یک قانون متّحدالشکل در خصوص دُزدی دریایی قابل اعمال بر فرایند تعقیب کیفری تمام مظنونین جرم اخیر ضرورت دارد.<sup>۱</sup> دشواری ناشی از این وظایف و نیز هزینههای هنگفت تشکیل دادگاه و مباحث مربوط به تدارک آن که با تأسیس چنین دیوانی آمیخته است، تحقق یک دیوان اختصاصی دُزدی دریایی با صلاحیت بینالمللی را تحتالشعاع قرار میدهد،<sup>۲</sup> در پرتوی این حقیقت که قدرتهای بزرگ دریایی غالباً ترجیح میدهند با تقویت مشار کتهای منطقهای و انتقال اعمال صلاحیت قضایی به دولتهای ثالث از قبیل کنیا، دُزدان دریایی را در دادگاههای داخلی دولتهای منطقه به پای میز محاکمه بنشانند.

د \_ حقوق بشر راهزنان دریایی در نگرش دیوان اروپایی حقوق بشر

در رابطه با ملاحظات حقوق بشـر در خصوص راهزنان دریایی، رویهٔ دیوان اروپایی حقوق بشـر، موهبتهای چندی را برای حقوق دریاها به ارمغان آورده اسـت. بازداشت و توقیف مجرمان دریایی که پس از طی مسـافت زیاد در دادگاههای دولـت توقیف کننده محاکمه میشـود، مورد اشارهٔ کسانی قرار گرفت که موضوع حکم دیوان اروپایی حقوق بشر بودند. این موضوع در پروندههای ریگوپولس<sup>۲</sup> و مدودیو<sup>†</sup> مطرح شـد کـه به ترتیب در ۱۲ ژانویه این موضوع در پروندههای ریگوپولس<sup>۳</sup> و مدودیو<sup>†</sup> مطرح شـد کـه به ترتیب در ۱۲ ژانویه دولت پرچم و به اتهام دسـت داشـتن در قاچاق مواد مخدر ـ که متعاقباً صحت آن اثبات شـد ـ از سوی ناو دریایی فرانسه در دریای آزاد و روی عرشهٔ کشتی، توقیف شده بودند. اما پرسشی که نزد دیوان طرح شد عبارت بود از اینکه آیا بازداشت مظنونین از سوی ناو دریایی توقیف کننده برای مدتی قریب به دو هفته، منطبق با بند ۳ مادهٔ ۵ کنوانسیون اروپایی حقوق بشـر که وفق آن، افراد بازداشـت یا توقیف شده «باید سریع نزد یک قاضی یا سایر افرادی جضور یابند که قانوناً مجاز به اعمال صلاحیت قضایی هسـتند» بوده اسـت؟ دیوان در این رابطه تصمیم گرفت در مواقعی که تأخیر در تسلیم فوری متهمان به مقامات قضایی صالح، اجتنابناپذیر باشـد، تخلفی در جهت نقض بند ۳ مادهٔ ۵ کنوانسیون اروپایی حقوق بشـر رابطه تصمیم گرفت در مواقعی که تأخیر در تسلیم فوری متهمان به مقامات قضایی صالح،

<sup>1.</sup> ASIL Meeting, op.cit.

Milena Sterio, "Fighting Piracy in Somalia (and Elsewhere): Why More Is Needed", Fordham International Law Journal, Vol 33, Issue 2, 9.

<sup>3.</sup> Rigopoulos v. Spain case, no. 37388/97, see for further information, Tullio Treves, Human Rights and the Law of the Sea, op.cit, 7-8.

Medvedyev et al v. France case, No. 3394/03, available at: http://www.echr.coe.int/echr/, No. 3394/03. And Tullio Treves, "Human Rights and the Law of the Sea", op.cit, 7-8

صورت نگرفته است.<sup>۱</sup> بر این اساس، با استفاده از ملاک رأی دیوان در قضایای یاد شده، در خصوص وضعیت اشخاص بازداشت شده به اتهام ارتکاب راهزنی دریایی نیز میتوان به این اســتدلال متوسل شد که توقیف متهمان بر عرشهٔ کشتی توسط نیروهای دریایی چنانچه به مدت لازم و تا هنگام تسـلیم آنها به دولتهای منطقهای شامل کنیا برای بازداشت قانونی و تعقیب کیفری ادامه یابد، ناقض تعهدات حقوق بشـری کشـورهای اروپایی درگیر در این مبارزه نخواهد بود.<sup>۲</sup> به این ترتیب بهزعم برخی از صاحبنظران، مشـاهدهٔرویهٔ قضایی نشان می دهد که دیوانی نظیر دیوان اروپایی حقوق بشـر مایل است قواعد حقوق دریاها و حقوق بین الملل را به نحوی تفسـیر کند که حمایت حداکثری را به افراد مظنون به ارتکاب جرایم دریایی اعطا نماید.<sup>۳</sup>

۲. ملاحظات حقوق بشردوستانه در جریان اعمال صلاحیت بر راهزنان دریایی

رعایت حقوق بشردوستانه و قابلیت اعمال آن در خصوص راهزنان دریایی سومالی، یکی از مهم ترین مباحث مطرح در جریان اعمال صلاحیت بر راهزنان به حساب می آید. بر این اساس، در این قسمت، ابتدا الزام دول به رعایت حقوق بشردوستانه در قطعنامههای شورای امنیت را مورد مداقّه قرار داده و سپس به تحلیل مشروعیت توسل به زور در قبال راهزنان دریایی از منظر حقوق بینالملل خواهیم پرداخت.

الف \_ الزام دول به رعایت حقوق بشردوستانه در قطعنامههای شورای امنیت

بر مبنای قطعنامههای شورای امنیت، تمام دولتهای درگیر در جریان مبارزه با راهزنان دریایی در منطقهٔ ساحلی سومالی و خلیج عدن، موظف به رعایت حقوق بشردوستانهٔ بینالمللی شدند.<sup>۴</sup> در این قسمت ابتدا به نحوهٔ ارتباط راهزنی دریایی و مخاصمهٔ مسلحانهٔ بینالمللی پرداخته و سپس به قابلیت اعمال کنوانسیونهای چهارگانهٔ ژنو در خصوص راهزنی دریایی خواهیم پرداخت.

<sup>1.</sup> Tullio Treves, "Human Rights and the Law of the Sea", op.cit, 7-8.

Roger Middleton, "Pirates and How to Deal With them", Africa Programme/International Law Briefing Note: AFP/IL BN 2009/01, Chatham House, 22 April 2009, pp4-5. http://www.chathamhouse. org.uk/files/13845\_220409pirates\_law.pdf

<sup>3.</sup> Tullio Treve, "Piracy, law of the sea, and use of force: Developments off the coast of Somalia", op.cit, 409. and Tullio Treves, "Human Rights and the Law of the Sea", op.cit 7-8.

اگرچه بهزعم این نویســنده، با توجه به اختیارات گســتردهای که در ارتباط با مقابلهٔ همه جانبــه با راهزنان دریایی مورد شناســایی حقوق بینالملل عام و قطعنامههای شورای امنیت قرارگرفته است، احتمال اخذ تصمیمی مشابه آرای مذکور در خصوص جرم اخیر، اندکی بعید به نظر میرسد.

<sup>4.</sup> S/RES/1851 (2008), para 6 and S/RES/1863 (2009), para 15 and S/RES/1814 (2008), para 16 and 17.

## الف - ۱. راهزنی دریایی و مخاصمهٔ مسلحانهٔ بینالمللی

طبيعتاً در ابتداي امر اين موضوع به ذهن خطور خواهد كرد كه حقوق بشردوستانه، حقوق حاكم در خلال دوران مخاصمة مسلحانه است، حال آنكه چگونه مي شود وضعيت مبارزه با راهزنان دریایی را در شــمول تعریف یک مخاصمهٔ مســلحانه قرار داد؟ در همین راستا به اعتقاد برخي، وضعيت اخير سـومالي نشـانگريک مخاصمة مسلحانة بين المللي است، زيرا ارتش اتیویی با پشتیبانی ایالات متحده در سال ۲۰۰۶ به سومالی پورش برد تا با نابودکردن جنبش اسلام گرا به تأسیس حکومت انتقالی مبادرت ورزد و از زمان خروج نیروهای اتیوپی از سومالی در ژانویهٔ ۲۰۰۹ و حضور نیروهای حافظ صلح سازمان ملل و شبه نظامیان خارجی، وضعیت یک مخاصمهٔ مسلحانهٔ بینالمللی در سومالی حکمفرماست. از سوی دیگر میدانیم که وضعیت داخلی سـومالی، مشـابهت فراوانی به یک جنگ داخلی دارد. این مخاصمات از ۱۹۹۱و یس از فرویاشے، دولت مرکزی در این کشور آغاز گردید. به نظر میرسد اشاره به رعایت حقوق بشردوســتانه در مبارزه با راهزنان دریایی به این دلیل باشــد که این کشور همزمان، دستخوش جنگ داخلی است. ۲ اما حتی اگریک مخاصمهٔ مسلحانه در سومالی وجود داشته باشــد، به طور قطع روشن نیست که بر خارج از آبهای سومالی و در آبهای آزاد نیز تسـرّی یابد. به علاوه راهزنان دریایی دستگیر شـده به دست نیروهای گشتزنی نظامی در آبهای بینالمللی، ممکن است در قالب مفهوم «تحت تسلط نیروهای دشمن»<sup>۳</sup> مدنظر مادهٔ ۴ کنوانسـیون سـوم ژنو ۱۹۴۹ قرار نگیرند. ٔ اما در این مبارزه، برخلاف دیدگاه برخیے صاحبنظران که تـ لاش دارند مقابله با راهزنان دریایے را در مفهوم یک مخاصمهٔ مسلحانه تعريف کنند و از اين و راهزنان دريايي را در قالب جنبش هاي مقاومت سازمان یافتهٔ نظامی یا دیگر گروههای داوطلب طبق حقوق مخاصمات به شــمار آورند و در نتیجه تأکید قطعنامههای شــورای امنیت در رعایت حقوق بشردوستانه توسط کشورها در مبارزه با راهزنی دریایی در ســواحل سومالی و خلیج عدن را در چارچوب رعایت کنوانسیونهای ژنو

۲. نمایندهٔ فرانسه در شورای امنیت به نمایندگی از اتحادیهٔ اروپا در جریان تصویب قطعنامهٔ ۱۸۴۴ مورخ ۲۰ نوامبر ۲۰۰۸ با جلب توجه اعضای شورا به ارتباط میان مبارزه با راهزنی دریایی و وضعیت اسفبار مردم سومالی، وضعیت پیش آمده را حاصل جنگ، ضعف دولت، وضعیت بد اقتصادی و جنایت دانسته، ارتباط آنها را با یکدیگر یادآور می شود. به نقل از قربان پور، پیشین، ۲۳۶.

Int'l Law Ass'n, Draft Report on Meaning of Armed Conflict in International Law (2008) (disputing British court decision treating Somalia as a non international armed conflict). Sited in Eugene Kontorovich, "A Guantanamo on the Sea: The Difficulties of Prosecuting Pirates and Terrorists", Northwestern University School of Law Public Law And Legal Theory Series, No. 09-10, p261. Available at: http://papers.ssrn.com/sol3/AbstractNotFound.cfm

<sup>3.</sup> Fallen into the power of the enemy, See Third Geneva Convention art. 4, Aug. 12, 1949, 75 U.N.T.S. at 140. www.icrc.org/ihl.nsf/.../6fef854a3517b75ac125641e004a9e68

<sup>4.</sup> Eugene Kontorovich, "A Guantanamo on the Sea: The Difficulty of Prosecuting Pirates and Terrorists, "op.cit.261,

توجیه نمایند، چنانچه مشاهده می شود آنچه عملکرد شورای امنیت در قطعنامهٔ مذکور را توجیه می کند، نحوهٔ برخورد قهر آمیز با این راهزنان است که مجوز آن از سوی شورای امنیت در قطعنامه های متعدد صادر شده است. بر این اساس، قابلیت اعمال وضعیت مخاصمهٔ مسلحانهٔ بین المللی بر بحران اخیر در سواحل سومالی و خلیج عدن، بعید به نظر می رسد.

الف ـ ۲. راهزنی دریایی و قابلیت اعمال کنوانسیونهای چهارگانهٔ ژنو

اگرچـه راهزنان دریایـی از لحاظ فنّ حقوقی، تحت اعمال حقوق مخاصمات مسلحانه قـرار نمی گیرند، اما به اعتقاد برخی صاحبنظران <sup>۲</sup>از حقوق مربوط به تضمینات حداقلی آیین دادرسـی<sup>۲</sup> مقرر در کنوانسـیونهای چهارگانهٔ ژنو، در مرحلهٔ توقیف اولیه تا هنگام بازداشت و حتـی پس از آن برخوردارند.<sup>۴</sup> در حقوق کلاسـیک ملتها، راهزنـان دریایی همزمان به عنوان جنایتکاران<sup>ه</sup> و دشـمنان نظامی<sup>۲</sup> تلقی می گردند که برخـلاف جنگجویان نامنظم،<sup>۲</sup> اگر در دریاهای آزاد با آنها روبهرو شـوند، می توان آنها را دستگیر و محاکمه نمود. به علاوه محاکمه، ممکن اسـتی تصدیق می کرد که باز گرداندن راهزنان دستگیر شده به ساحل برای مراکمه، ممکن اسـتی تصدیق می کرد که باز گرداندن راهزنان دستگیر شده به ساحل برای مراکمه، ممکن اسـتی تصدیق می کرد که باز گرداندن راهزنان دستگیر شده به ساحل برای مراکمه، ممکن اسـتی برای کشور دستگیرکننده دشوار باشد، بنابراین اعمال مجازات روی می گردید.<sup>۴</sup> اما در حقوق بین لملل مدرن، وضعیتی شبیه به مبارزان غیرقانونی<sup>۸</sup> بودند که می گردید.<sup>۴</sup> اما در حقوق بین لملل مدرن، وضعیت عکس این قضیه اسـت؛ راهزنان دریایی می گردید.<sup>۴</sup> اما در حقوق بین لملل مدرن، وضعیت عکس این قضیه اسـت؛ راهزنان دریایی محسـوب نمی شوند و حتی بر اساس مادهٔ ۸۸ کنوانسیون ۲۰۹۲ حقوق دریاها، دریاهای آزاد برای منظورهای صادی این مرد استفاده قرار خواهند گرفت.<sup>۱</sup>

۱. قربان پور، پیشین، ۲۴۱.

3. Minimum procedural guarantees

۴. به علاوه طبق مادهٔ ۷ کنوانسیون مقابله با اعمال غیرقانونی علیه امنیت دریانوردی (SUA) استانداردهای حداقلی آیین دادرسی به طور قانونی، بر مظنونین به راهزنی دریایی نیز قابل اعمال است.

Ryan Goodman & Derek Jinks, "International Law, U.S. War Powers, and the Global War on Terrorism", 118 HARVARD. LAW REVIEW. 2653, 2659 (2005); available at: http://www.law.harvard.edu/faculty/rgoodman/pdfs/GoodmanJinksIntlLawWarPowersandGlobal-WaronTerrorism.pdf

<sup>5.</sup> Criminals

<sup>6.</sup> Military enemy

<sup>7.</sup> regular combatants

<sup>8.</sup> unlawful combatants

<sup>9.</sup> Lassa Oppenheim, "International Law: A Treatise", Volume 1, 1905, 330. Available at: http://www.amazon.com/International-Law-Treatise-Lassa-Oppenheim/dp/0217852041

Eugene Kontorovich, "A Guantanamo on the Sea: The Difficulty of Prosecuting Pirates and Terrorists", op.cit, 257.

از سـوی دیگر برخی از صاحبنظران<sup>۱</sup> بر آناند که در حقوق بینالملل مدرن و بر اسـاس حقوق بشردوستانه، راهزنان دریایی تا زمانی که اقدام به حمله به کشتی دیگر ننمودهاند، به منزلهٔ شهروندان غیرنظامی<sup>۲</sup> هستند، پس جز در وضعیتهای دفاع مشروع ضروری، نیروهای دریایی نمیتوانند با آنها وارد درگیری مسلحانه شوند، بلکه باید به دستگیری آنها اقدام نمود. به علاوه صرف حضور مظنونین به راهزنی در شــناور ماهیگیری ســومالی، حتی اگر مسلح باشــند، به منزلهٔ ارتکاب جرم راهزنی دریایی نیسـت.<sup>۳</sup> بهرغم وجود رویهای که سعی دارد میتوان به آنها تمام حمایتهای مربوط به وضعیت اســیران جنگی<sup>6</sup> را اعطا نمود. زیرا این راهزنان دریایی دسـتگیر شده را به منزلهٔ اسیران جنگی تلقی نماید،<sup>۴</sup> به نظر میرسد مشکل راهزنان در جایگاه متهمین کیفری هستند و تا زمانی که تحت حضانت نیروهای توقیف کننده قرار دارند، از حمایتهای مربوط به تشــریفات مقرر قانونی<sup>2</sup> برخوردار خواهند شد. از سوی دیگـر، حمله و برخورد قهرآمیز با راهزنان دریایـی در حالی که در میان افراد غیرنظامی در تردد و فعالیتاند، ضرورت اعمال اصل تفکیک<sup>۷</sup> و دیگر اصول حقوق بشردوستانه در کشتن هدفمند را ضروری میسـازد که البته چندی اسـت در جریان ادعای مبارزه با تروریسم هم

2. civilians

۳. البته نظر برخی از محققان نیز قابل تأمل است که معتقدند اگرچه ممکن است راهزنان دریایی بر اساس برخی برداشتهای خاص از واژهٔ civilian به منزلهٔ شــهروند غیرنظامی محســوب شــوند، اما مِن حیثالمجموع نمیتوان آنها را در شمار غیرنظامیان و برخوردار از حمایتهای کنوانسیون چهارم ژنو دانست.

Michael Passman, "protection afforded to captured pirates under the law of war and international law", Tulane Maritime Law Journal, Volume 33, 2008.available at: http://www.law.tulane.edu/tlsjour-nals/maritime/index.aspx

- 4. Eugene Kontorovich, "A Guantanamo on the Sea: The Difficulty of Prosecuting Pirates and Terrorists", op.cit, 259-262.
- 5. Prisoners Of War (POW)

۶. مراحل مقرر قانونی یا تشریفات رسمی رسیدگی محاکم دادگستری (Due process of law) در هر مورد عبارت است از مراحل اعمال اختیارات دولت به موجب اصول قانون و با رعایت تضمینهایی که برای حمایت از حقوق افراد متعلق به گروهی که به آن تعلق دارند، وضع شده است. برای مطالعهٔ تفصیلی، نک: بهمن آقایی، فرهنگ حقوقی یهمن (تهران: کتابخانهٔ گنج دانش، چاپ دوم، ۱۳۸۲)، ۱۶۶۲.

۷. در جنگ علیه جنگجویان بدون فرم و گروههای تروریستی، نیروهای نظامی داخلی به نقض حقوق بشردوستانه متهم میشوند، هنگامی که نتوانستند میان جنگجویان و غیرنظامیان در مکانهایی که این دو گروه با یکدیگر آمیخته شده بودند، تفکیک حاصل نمایند. در این مکان، تلاش برای اجرای حقوق بینالملل کیفری، خطر نقض یا اتهام به نقض حقوق بشردوستانهٔ بینالمللی را به وجود میآورد. همان مسأله امروزه در تلاش نیروهای دریایی برای مبارزه با راهزنی دریایی حتی در سطحی جدی تر مطرح است. زیرا مفهوم صلاحیت جهانی روشن می میازد که دولت اجراکننده در مقام دفاع از خود یا شناورش نبوده است.

See Tullio Treves, "Piracy, law of the sea, and use of force: Developments off the coast of Somalia", op.cit, 412-413 and NATO Parliamentary Assembly, 169 CDS 09 E (2009), The Growing Threat of Privacy to Regional and Global Security, 40, available at: http://www.nato-pa.int/default.asp? SHORTCUT=1770

مورد توسل برخی کشورها قرار گرفته است، ضمن آنکه با توسل به مفاهیم کنوانسیونهای ژنو که درصدد توسعهٔ چتر حمایتی خود بر افراد بشری هستند، چنانچه این تردید در خصوص وضعیت مبارزه با راهزنان دریایی ایجاد گردد که آیا به واقع وضعیت جاری در معنای یک مخاصمه مسلحانه است یا خیر؟ شایسته است کنوانسیونهای ژنو به عنوان منبعی برای حمایت بشردوستانه از این افراد مد نظر قرار گیرند<sup>۲</sup> تا این افراد از حمایت حداکثری این سازوکارها برخوردار شیوند."در نتیجه با تدقیق در نظریهٔ کنوانسیونهای ژنو که به طور گسترده در جامعهٔ حقوقی بینالمللی تشریح شده، باید اذعان نمود درگیری با راهزنان دریایی در سواحل سومالی دارای وصف مخاصمهٔ مسلحانهٔ بینالمللی نیست، اما این امر مانعی برای اعمال مادهٔ ۳ مشترک کنوانسیونهای ژنو ۱۹۴۹، در حداکثر حمایت از حقوق انسانی آنها نخواهد شد.<sup>۹</sup>

ب \_ مشروعیت توسل به زور در قبال راهزنان دریایی از منظر حقوق بینالملل

مشروعیت توسل به زور علیه راهزنان دریایی در جریان مقابله با آنها، یکی از مهمترین ملاحظات مطروحه برای نیروهای درگیر در مبارزه با راهزنان سومالی محسوب می شود. در این قسمت، ابتدا مبحث توسل به زور را در نگرش دیوان بین المللی حقوق دریاها مورد بررسی قرار داده و سپس معیارهای توسل به زور در عملیات دریایی علیه راهزنان دریایی را مورد تجزیه و تحلیل قرار خواهیم داد.

ب ـ ۱. توسل به زور در نگرش دیوان بینالمللی حقوق دریاها

محدودیتهای ناظر بر این توسل به زور در جریان اقدامات پلیسی مجاز طبق حقوق بین الملل، در رویهٔ دیوان بین المللی حقوق دریاها<sup>ه</sup> در حل و فصل اختلافات مورد اشاره قرار گرفته است. پروندهٔ سایگا شمارهٔ ۲، پروندهٔ داوری در خصوص اختلاف بین گینه و سوری

 Eugene Kontorovich, "A Guantanamo on the Sea: The Difficulty of Prosecuting Pirates and Terrorists", op. cit, 257-259.

۱. منع «کشتار هدفمند» یا targeted killing، یکی از مهم ترین اصول حقوق بین الملل است که چندی است در جریان ادعای مبارزه با تروریسه مهم مورد توسل برخی از کشورها مثل امریکا و اسراییل قرار گرفته است. عدهای معتقدند این ادعا به روشنی با اقدامات یک ناو گروه مسلح در عملیات مقابله با راهزنی دریایی نمود عینی یافت؛ در نوامبر ۲۰۰۸، هند اعلام نمود که یکی از ناوهایش اقدام به غرق نمودن یک کشتی مادر در خلیج عدن نموده است. به زودی آشکار شد که آن شناور، در حقیقت یک کرجی ماهیگیری و حامل گروگانهای تایلندی بوده است. نک: Eugene Kontorovich, "Piracy and International Law", op.cit.

۲. به عنوان مثال مادهٔ ۵ کنوانسیون سوم ژنو ۱۹۴۹ مقرر میدارد: «چنانچه در خصوص وضعیت یک فرد دستگیر شده تردید ایجاد گردد که به کدامیک از طبقات مذکور در مادهٔ ۴ تعلق دارد، شخص مزبور تا تعیین وضعیتش از طرف دادگاه صالح، از حمایت این معاهده برخوردار خواهد بود».

<sup>4.</sup> Eugene Kontorovich, "Piracy and International Law", op.cit.

<sup>5.</sup> International Tribunal for the Law of the Sea (ITLOS) see: http://www.itlos.org/

نام در ارتباط با مرز دریایی است که در سال ۲۰۰۷ طرح شد.<sup>۱</sup> پرسش مورد بحث این بود که آیا دستور صادره از سوی ناو سوری نام به کشتی حفاری نفت گینه واقع در منطقهٔ مورد اخت\_لاف در ف\_لات قاره، مبنی بر اینکه منطقه را ترک کن\_د «و اگر چنین نکند، پیامدهای آن به عهدهٔ خود ایش\_ان است»، طبق بند ۴ مادهٔ ۲ منشور ملل متحد و طبق حقوق عرفی، دربردارندهٔ تهدید غیرقانونی به توسل به زور بوده است؟

دیوان بین المللی حقوق دریاها در رأی خود در پروندهٔ «Saiga No2»<sup>۲</sup> با تکرار و توسعهٔ آرای داوری صادره در پروندهٔ «I'm alone»<sup>۲</sup>»<sup>۲</sup> و گزارش کمیسیون تحقیق در خصوص پروندهٔ «Red Crusader»<sup>۴</sup> اظهار داشت: «بر اساس قواعد حقوق بین الملل تا حد ممکن باید از توسل به زور خودداری نمود و در مواقعی که توسل به زور اجتناب ناپذیر می نماید، نباید از آنچه که با توجه به شرایط معقول و ضروری است، فراتر رفت. ملاحظات انسانی باید در حقوق دریاها اعمال شوند، همان طور که در سایر حوزه های حقوق بین الملل نیز چنین است».<sup>۵</sup>

دیوان داوری در کنار سایر موارد، به اظهارات دیوان بین المللی دادگستری در ۱۹۸۶ در پروندهٔ «فعالیتهای نظامی شبه نظامی در نیکار اگوئه و علیه آن»<sup>5</sup> که بین شدیدترین اشکال توسل به زور که حملهٔ مسلحانه است و «دیگر اشکال کم شدت تر آن» اشاره نمود. که تفکیک قائل شده است، اگرچه دیوان داوری مستقیماً پیامدهای این تفکیک را مورد توجه قرار نداد، اما این استدلال را پذیرفت که در حقوق بین الملل، از زور می توان در اقدامات اجرای قانون استفاده نمود به شرط اینکه چنین زوری اجتناب ناپذیر، معقول و ضروری باشد.<sup>۲</sup> اما نتیجه گرفت که «در شرایط پروندهٔ حاضر اقدام سوری نام در ۳ ژوئن ۲۰۰۳، به نظر بیشتر مشابه تهدید به اقدامات نظامی است نه یک اقدام صرف برای اجرای قانون و اینکه این عمل، منشور ملل متحد و حقوق بین الملل عام را نقض کرده است.»<sup>۸</sup> در ارتباط اینکه این عمل، منشور ملل متحد و مقوق بین الملل عام را نقض کرده است.»

<sup>1.</sup> International Tribunal for the Law of the Sea (ITLOS), Award of 17 Sept. 2007, 47 ILM (2008) 66.

<sup>2.</sup> International Tribunal for the Law of the Sea (ITLOS), Award of M/V Saiga No.2.

<sup>3.</sup> International Tribunal for the Law of the Sea (ITLOS), Award of I'm Alone

<sup>4.</sup> International Tribunal for the Law of the Sea (ITLOS), Award of Red Crusader

<sup>5. [1999]</sup> ITLOS Report 10, at para. 155.see: http://www.itlos.org/

<sup>6.</sup> Para. 445 of the Award referring to para. 191 of the ديوان بينالمللى دادگسترى Judgment of 27 June 1986 in Nicaragua v United States [1986] ديوان بينالمللى دادگسترى Rep 14. See: www.uio.no/studier/emner/jus/ jus/JUR5540/h09/.../Nicaragua.ppt

۷. عبارت «ملاحظات انسانی» در رأی سایگا شمارهٔ ۲ دیوان بینالمللی حقوق دریاها با معرفی عنصر رعایت حقوق بشر افراد درگیر، به طور تلویحی این شرایط را مورد تصریح قرار میدهد. نک به رأی داوری مذکور در سال ۲۰۰۷.

<sup>8.</sup> Award of 17 Sept. 2007, 47 ILM (2008) 66, op.cit, at para. 445.

تمایل نو ظهور است که اقدامات مجاز طبق حقوق بینالملل به منظور اجرای حقوق ممکن اســت با توسل به زور همراه شوند، به شرط اینکه چنین توسل به زوری با معیارهای حقوق مخاصمات مسلحانه مشتمل بر معیار ضرورت، اجتنابناپذیری و عقلانیت منطبق باشد.<sup>۲</sup>

ب ـ ۲. معبارهای توسل به زور در عملیات دریایی علیه راهزنان دریایی قطعنامهٔ ۱۸۵۱ شـورای امنیت مصوب سال ۲۰۰۸ در بند ۶ خود به دولتها اجازه می دهد کـه با همکاری دولت فدرال انتقالی به همهٔ ابزارهـای ضروری به منظور ممانعت از رُخداد راهزنی دریایی حتی در ســرزمین سومالی متوسل شــوند. صرفنظر از قابلیت اعمال حقوق مخاصمات مسلحانه عملکرد دولتها در آبهای سومالی حاکی از آن است که نیروهای دریایی درگیر در مبارزه با بحران راهزنی دریایی، توسل به زور علیه راهزنان دریایی را به دفاع از خود محدود می نمایند. ۲ اما پرسشی که باید مطرح شود اینکه آیا صرفنظر از دفاع از خود، در اقدام عليه راهزنان دريايي و سارقان مسلح در سواحل سومالي مي توان به زور توسل جست؟ در صورت مثبت بودن پاسخ، آیا حقوق بینالملل محدودیتهایی بر این توسل به زور ارائه کرده است؟ البته اقدام عليه راهزنان دريايي را مي توان به اعمال قدرت براي درگیری در عملیات پلیســی در دریای آزاد در کشتیهای خارجی تشبیه نمود که به عنوان استثنایی بر قاعدهٔ صلاحیت انحصاری دولت پرچم، برای دیگر دولتها مجاز شمرده شده است. جنین مجوزی بندرت و با احتیاط از سوی دولتهای پرچم اعطا می شود؛ مگر اینکه یس از درخواست کشــور مجری قانون و مبتنی بر بررسی مورد به مورد صورت گیرد. این مجــوز در قالب عبارات کلی در برخی معاهدات مربوط بــه قاچاق موادمخدر و ماهی گیری ارائه شده است. محقوق بین الملل عام در تجویز توقیف و ورود به کشتی ها به منظور اجرای

۲. نمونهٔ بارز این رویه در دو قضیهٔ کشتی تابار در ۲۱ نوامبر سال ۲۰۰۸ و حادثهٔ ۱۴ نوامبر ۲۰۰۸ در خلیج عدن تجلی می یابد که در آن به ترتیب نیروی دریایی هند و انگلیس پس از بینتیجه ماندن تلاشها از طریق «روشهای غیرقهری» برای متوقف نمودن کشتی مظنون به راهزنی دریایی، علیه آن به زور متوسل گردیدند. Available at: http:// www.icc-ccs.org/.and Roger Middleton, op.cit, 3.

۳. توضیح آنکه محققان برآنند که مقررات ناظر بر درگیری (Engagement of Rules) که از سوی نیروهای دریایی تصویب شده باید حمل بر این حقیقت شود که اقدامات نیروها در سواحل سومالی از یک ماهیت پلیسی برخوردارند تا ماهیت صرفاً نظامی. نک:

Roger Middleton, op.cit, p3 .and Tullio Treves, "Piracy, law of the sea, and use of force: Developments off the coast of Somalia", op.cit, 413.

۴. به طور مثال موافقتنامهٔ ۱۹۹۵ ملل متحد در خصوص ذخایر ماهی، در شـــق f بند ۱ مادهٔ ۲۲ مقرر میدارد: «میزان توسل به زور نباید از آنچه که به طور معقول در آن شرایط ضروری است، تجاوز نماید». نک:

Agreement for the Implementation of Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 Dec. 1982 Relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks

<sup>1.</sup> See Tullio Treves, "Piracy, law of the sea, and use of force: Developments off the coast of Somalia", op.cit.413-414.

حق بازرسی طبق مادهٔ ۱۱۰ کنوانسیون حقوق دریاها و توقیف کشتی راهزنان دریایی طبق مادهٔ ۱۰۵ و حقوق عرفی اصول اساسی و مبنای حقوقی توسل به زور در حقوق بین الملل مقرر مینماید، از اینرو نیروهای دریایی حق توسل به میزان معقولی از زور را در مأموریت خود در جریان عملیات اجرای قانون ٔ دارا هســـتند. ؓ تأکید قطعنامههای شورای امنیت مبنی بر توســل به «همهٔ اقدامات لازم برای سر کوب اعمال راهزنی دریایی و سرقت مسلحانه»،<sup>۴</sup> ابزاری مهم در مبارزه با راهزنی دریایی اســت. در پرتو این اصل که هرگونه توســل به زور باید با رعایت معیارهای ضرورت و تناسب \_ از جملهٔ اصول حاکم بر درگیریهای مسلحانه وفق كنوانسيون هاي چهارگانهٔ ژنو \_ اتخاذ گردد.<sup>ه</sup> در همين راستا بهزعم برخي صاحبنظران، دفاع از خود در مقابل یک حملهٔ مسلحانه یا تهدید به آن، خواه در چارچوب سوال برانگیز حقوق مخاصمات مسلحانه، یا در چارچوب توسل به زور علیه بازیگران غیردولتی یا در قالب عمليات خود تحميلي براي اقدامات يليسي مطرح شود، به منزلة يك اصل راهنما براي دولتهای درگیر در مبارزه با راهزنی دریایی در سواحل سومالی و خلیج عدن محسوب میشود.<sup>۷</sup> بر این اســاس میتوان توسل به زور علیه راهزنان دریایی را در قالب استثنایی بر حقوق انحصاري دولت صاحب يرجم مجاز دانست؛ مشروط بر اينكه اجتناب نايذير، معقول و ضروري بوده و حقوق بشــر و حقوق بشردوستانهٔ متهمان به راهزني دریایي در کلیهٔ مراحل اعمال صلاحیت؛ اعم از دستگیری، بازجویی، محاکمه و مجازات مرتکبین مورد توجه و رعایت قرار گیرد.

www.un.org/.../convention\_agreements/convention\_overview\_fish\_stocks. htm

- The principles were considered in another context by the International Tribunal for the Law of the Sea in the case of Saiga 2 (see: http://www.itlos.org/start2\_en.html). See also the case of S.S. 'I'm alone' (Canada/United States, 1935), U.N.R.I.A.A., Vol. III, 1609 and The Red Crusader case (Commission of Enquiry, Denmark–United Kingdom, 1962), I.L.R., Vol. 35, p. 485. Further information is available at: http://www.chathamhouse.org.uk/files/15221\_011009piracy\_law.pdf
- 2. Law Enforcement
- 3. Roger Middleton, op.cit.
  - ۴. اینکه در طرز بیان شورای امنیت، «همهٔ اقدامات لازم» به معنی «توسل به زور» است، امری شناخته شده است. عملیات مشترک اتحادیهٔ اروپا که ذکر آن رفت، این مطلب را در تعریف اختیارات «عملیات آتالانتا» به صراحت آورده است در جایی که می گوید آتالانتا باید «همهٔ اقدامات لازم، از جمله توسل به زور» را به کارگیرد. برای اطلاع بیشتر، نک: EU Council Joint Action 2008/851/CFSP of 10 November 2008, op.cit, Art. 2(f).

۵. اظهارنظر وزیر امور خارجهٔ انگلستان در جلسهٔ تصویب قطعنامهٔ ۱۸۵۱و در توضیح بند ۶ از مصوبهٔ مذکور.

- 6. self-imposed rule of engagement for police action
- Tullio Treves, "Piracy, law of the sea, and use of force: Developments off the coast of Somalia", op.cit, 413.

and Highly Migratory Fish Stock, opened to signature in New York on 4 Dec. 1995, 34 ILM (1995) 1547, available at:

## نتيجهگيرى

تشـتّت آرا و رویههای کشورهای مقابله کننده در اعمال صلاحیت جهانی و بینالمللی در خصوص راهزنی دریایی، بی کیفری و تجرّی مرتکبین جرم مذکور در سـواحل سـومالی و خلیج عدن را در پی داشـته اسـت، زیرا با وجود اینکه شورای امنیت سازمان ملل متحد در قطعنامههای صادره وفق فصل هفتم منشور، دُزدی دریایی در سواحل سومالی و خلیج عدن را به منزلهٔ تهدیدی علیه صلح و امنیت بینالمللی دانسته و توسل به تمام اقدامات لازم برای سر کوبی این پدیده را مورد تجویز قرار داده است؛ اما مشکلات مربوط به رعایت حقوق بشر در جریان اعمال صلاحیت جهانی بر دُزدان دسـتگیر شـده، یکی از مهم ترین عوامل ایجاد بی کیفری و عدم تمایل دولتها به مبارزه با راهزنی دریایی است.

با توجه به مباحث یاد شـده باید گفت که توسـل به زور علیه راهزنان دریایی سومالی در قالب اسـتثنایی بر حقوق انحصاری دولت صاحب پرچم مجاز است، مشروط بر اینکه چنین توسـل به زوری، معقول، ضروری و اجتنابناپذیر بوده و حقوق بشـر و حقوق بشردوستانهٔ متهمیـن به راهزنی دریایی در کلیهٔ مراحل اعمال صلاحیت؛ اعم از دسـتگیری، بازجویی، محاکمه و مجازات مرتکبین مورد توجه و رعایت قرار گیرد.

ایــن نظریه را میتـوان طلایهدار تحولی بزرگ برای یک نظـم حقوقی بینالمللی نوین دانست، زیرا تلاقی آشتی جویانه میان سه حوزهٔ مهم حقوق بینالملل شامل حقوق بینالملل بشر، حقوق مخاصمات مسلحانه و حقوق دریاها را نوید می دهد. در همین راستا وضع قواعد حقوقی بر مبنای نظریهٔ مطروحه در خصوص معیارهای مشـروعیت توسـل به زور می تواند ضامن رعایت حقوق بشـر و حقوق بشردوستانه در قبال راهزنان دریایی باشد؛ واکاوی سیر تحول و توسـعهٔ حقوق بینالملل مربوط به راهزنی دریایی به ویژه قطعنامههای اخیرالصدور شورای امنیت و رویهٔ نوین جامعهٔ بینالمللی در توجه ویژه به رعایت ملاحظات حقوق بشری و بشردوسـتانه شـامل تضمینات دادرسی منصفانه، منع شـکنجه و رفتارهای غیرانسانی و ظالمانه در جریان اعمال صلاحیت بر راهزنان دریایی و سـارقان مسلح در سواحل سومالی و خلیج عدن، به ویژه رویهٔ دیوان اروپایی حقوق بشر و سایر سازوکارهای منطقهای و بینالمللی حقوق بشر، تجلی بارز سیر تکاملی جامعهٔ بینالمللی در راستای نیل به این هدف است.

## منابع فارسى

## منابع لاتين

- 1. Li Zhenhua, "Universal Jurisdiction under international law", Asian-African legal Consultative organization, [essays on international law], forty fifth anniversary commemorative volume, 2001, available at: http://papers.ssrn.com/sol3/AbstractNotFound.cfm
- 2. Bartran, Brown, "The Evolving Concept of Universal Jurisdiction", New England law Review, vol. 35: 2/2001, 389, available at:
- http://heinonline.org/HOL/LandingPage?collection=journals&handle=hein.journals/newlr35&div=25&id=&page=
- 3. Gathii, James, "The Use of Force Freedom of Commerce, and Double Standards in Prosecuting Pirates in Kenya", LEGAL STUDIES RE-SEARCH PAPER SERIES, NO. 8, 2010-2011, available at: papers.ssrn. com/sol3/papers.cfm?abstract\_id=1620626
- 4. Ugochukwu, Basil, "Comparative Fair Trial: Between the African and European Human Rights Systems", available at: http://papers.ssrn.com/ sol3/papers.cfm?abstract id=1579844
- Bahar, Michael, "Attaining Optimal Deterrence at Sea: A Legal And Strategic Theory For Naval Anti-Piracy Operations", 40 Vanderbilt Journal of Transnational Law. 1, 36, (2007), 41, available at: papers.ssrn.com/sol3/ papers.cfm?abstract\_id=982679
- 6. Woolf, Marie, "Pirates can claim UK asylum", Sunday Times, April 13, 2008, available at:

http://www.timesonline.co.uk/tol/news/uk/article3736239.ece.

- 7. Kontorovich, Eugene, «Piracy and International Law», Global Law Forum, Jerusalem Center for Public Affairs, at: http://www.globallawforum. org/ViewPublication.aspx?ArticleId=96.
- 8. Kontorovich, Eugene, "A Guantanamo on the Sea: The Difficulties of Prosecuting Pirates and Terrorists", Northwestern University School of

Law Public Law And Legal Theory Series, No. 09-10, 261. Available at: http://papers.ssrn.com/sol3/AbstractNotFound.cfm

9. Westcott, Kathryn, "Pirates in the Dock" BBC News, available at:

http://usproxy.bbc.com/2/hi/africa/8059345. stm (21 May 2009).

- Guilfoyle, Douglas, "Counter-piracy law enforcement and human rights", International and Comparative Law Quarterly, vol 59, January 2010, 159. available at: http://ilmc.univie.ac.at/uploads/media/Guilfoyle\_-\_Piracy\_and\_Human\_Rights.pdf
- 11. Douglas Guilfoyle, "Shipping Interdiction and the Law of the Sea", Cambridge University Press, 2009, 222–226, available at:
- http://assets.cambridge.org/97805217/60195/frontmatter/9780521760195\_ frontmatter.pdf
- Michael Passman, "protection afforded to captured pirates under the law of war and international law", Tulane Maritime Law Journal, Volume 33, 2008, available at: http://www.law.tulane.edu/tlsjournals/maritime/index. aspx
- 13. Feller, Erika, Volker Türk, Frances Nicholson, "Refugee Protection in International Law: UNHCR's Global Consultations on International Protection", Cambridge University Press, Cambridge, 2003.
- US Office of Naval Intelligence, Civil Maritime Analysis Department, Worldwide Threat to Shipping, Mariner Warning Information, 17 Oct. 2008
- Treves, Tullio, Piracy, "Law of the sea, and use of force: Developments off the coast of Somalia", European journal of international law, Vol. 20, no.2, 2009, 408. Available at: http://ejil.oxfordjournals.org/content/20/2/399.short
- 16. Treves, Tullio, "Human Rights and the Law of the Sea", BERKELEY JOURNAL OF INTERNATIONAL LAW, Vol. 28, http://www.boalt.org/ bjil/docs/BJIL28.1 Treves.pdf
- 17. Harris, David and others, "Law of the European Convention on Human Rights" (2nd edn), Oxford University Press, Oxford, 2009, p564. Available at:
- http://www.amazon.co.uk/Harris-OBoyle-Warbrick-European-Convention/ dp/0406905940
- Middleton, Roger, "Pirates and How to Deal With Them", Africa Programme/International Law Briefing Note: AFP/IL BN 2009/01, Chatham House, 22 April 2009, 4-5. http://www.chathamhouse.org.uk/ files/13845 220409pirates law.pdf
- 19. Goodman, Ryan & Jinks, Derek, "International Law, U.S. War Powers,

and the Global War on Terrorism", 118 HARVARD LAW REVIEW, 2653, 2659 (2005); available at: http://www.law.harvard.edu/faculty/rgoodman/pdfs/GoodmanJinksIntlLawWarPowersandGlobalWaronTerrorism.pdf

- Oppenheim, Lassa, "International Law: A Treatise", Volume 1, 1905, 330. Available at: http://www.amazon.com/International-Law-Treatise-Lassa-Oppenheim/dp/0217852041
- 21. "The Growing Threat of Privacy to Regional and Global Security", NATO Parliamentary Assembly, 169 CDS 09 E (2009), p40, available at: http://www.nato-pa.int/default.asp?SHORTCUT=1770
- 22. Milena Sterio, "Fighting Piracy in Somalia (and Elsewhere): Why More Is Needed", Fordham International Law Journal, Vol 33, Issue 2.
- 23. Dominik Zimmermann, "The case for an International Piracy Court", 2010, Available at:
- <http://www.Internationallawobserver.eu>

اسناد

- 1. American Society of International Law, Piracy off Somalia: The challenges for international law, Annual Meeting, March 26, 2009, Available at:<http://www.asil.org/human-rights-humanitarian-law.cfm>
- 2. Res 1816 of 2 June 2008, available at: http://www.marad.dot.gov/.../ UNSCR\_1816-\_SIT\_IN\_SOMALIA .pdf Res 1846, 2008. Available at: http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cmsUpload/N0863029.pdf
- 3. Convention Against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment, ('CAT'), (adopted10 December1984, entered into force 26 June 1987) 1465 UNTS 85, online at:http://www2.ohchr.org/ english/cat.htm
- 4. European Convention on Human Rights is formally known at the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms. The text, as amended by Protocol No.11, with Protocol Nos. 1, 4, 6, 7, 12 and 13, available at:
- http://www.echr.coe.int/ECHR/EN/Header/Basic+Texts/Basic+Texts/ The+European+Convention+on+Human+Rights+and+its+Protocols/
- 5. Convention relating to the Status of Refugees (adopted 28 July 1951, entered into force 22 April 1954) 189 UNTS 150 (Refugee Convention), available at:

www2.ohchr.org/english/law/refugees.htm

6. International Covenant on Civil and Political Rights ('ICCPR'), for further information, see: www2.ohchr.org/english/law/ccpr.htm

7. Rome Convention for the suppression of unlawful acts against the safety of maritime navigation of 10 march 1988. SUA Convention, available at: http://www.cfr.org/publication/20645.

- 8. Exchange of Letters Between the European Union and the Government of Kenya on the Conditions and Modalities for the Transfer of Persons Suspected of Having Committed Acts of Piracy and Detained by the European Union-Led Naval Force (EUNAVFOR), and Seized Property in the Possession of EUNAVFOR, from EUNAVFOR to Kenya and for Their Treatment After Such Transfer, Annex 2009, available at:.www.asil.org/ ilib090515.cfm
- 9. International Covenant on Civil and Political Rights (ICCPR), art 9(4), available at: http://www2.ohchr.org/english/law/ccpr.htm, art 9(4)
- 10. European Court of Human Rights (ECHR), art 5(3), available at: http://www.echr.coe.int/echr/homepage\_EN
- 11. Constitution of Kenya, available at: http://kenya.rcbowen.com/constitution
- 35- Office of the High Commissioner for Human Rights, Conclusions and Recommendations of the Committee against Torture (United States of America) (25 July 2006) UN Doc CAT/C/USA/CO/2 ('Committee Against Torture (USA Recommendations))' Available at:http:www2. ohchr.org/english/bodies/cat/docs/reportingprocedure/CAT-C-GRC-Q-5. doc-2009-02-02
- 12. EU Council Joint Action 2008/851/CFSP of 10 November 2008, on a European Union Military Operation to Contribute to the Deterrence,Prevention and Repression of Acts of Piracy and Armed Robbery off the Somali Coast, OJ (2008) L301/33, available at:http://eur-lex.europa.eu/Lex-UriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2008:301:0033:0037:EN:PDF
- Chahal v United Kingdom (1996) 23 EHRR 413, paras 151–2 available at: http://www.bailii.org/eu/cases/ECHR/1996/54.html;
- 14. Jabari v Turkey (2000) 9 BHRC 1, para 50. The Court has made no distinction between deportation and extradition proceedings for art 13 purposes:
- 15. Ben Khemais v Italy, ECtHR, Application no 246/07 (Judgment) 24 February 2009, para 80; Mamatkulov (n193) para 124. Available at:http:// www.publications.parliament.uk/pa/ld200304/ldjudgmt/jd040617/ullah-1.htm
- 16. Meijers Commitee, Comment on the Agreement Between the EU and

Kenya on the Transfer of Persons Suspected of Piracy to Kenya, available at:

- http://www.statewatch.org/news/2009/may/eumeijers- cttee-kenya.pdf (20 May 2009).
- Rigopoulos case and Medvedyev case, available at: http://www.echr. coe.int/echr/, No. 3394/03.Respectively requests 37388/97 and 3394/03, available only in French at: www.echr.coe.int/ECHR/English/Case Law/ HUDOC.
- 18. S/RES/1851 (2008), para 6 and S/RES/1863 (2009), para 15 and S/ RES/1814 (2008), para 16, 17
- 19. Third Geneva Convention art. 4, Aug. 12, 1949, 75 U.N.T.S. at 140. Available at: www.icrc.org/ihl.nsf/.../6fef854a3517b75ac125641e-004a9e68
- 20. International Tribunal for the Law of the Sea (ITLOS), Award of 17 Sept. 2007, 47 ILM (2008) 66. see: http://www.itlos.org/
- 21. International Tribunal for the Law of the Sea (ITLOS), Award of M/V Saiga
- No.2 see for further information: http://www.itlos.org/start2\_en.html
- 22. International Tribunal for the Law of the Sea (ITLOS), Award of I'm Alone, Canada/United States, 1935), U.N.R.I.A.A., Vol. III, p1609
- 23. International Tribunal for the Law of the Sea (ITLOS), Award of Red Crusader case, (Commission of Enquiry, Denmark–United Kingdom, 1962), I.L.R., Vol. 35, p. 485, see:

http://www.chathamhouse.org.uk/files/15221\_011009piracy\_law.pdf

24. ديوان بين المللى دادگسترى Judgment of 27 June 1986 in Nicaragua v United States [1986] ديوان بين المللى دادگسترى Rep 14. See: http://www.uio.no/studier/ emner/jus/jus/JUR5540/h09/.../Nicaragua.ppt

25. Agreement for the Implementation of Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 Dec. 1982 Relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stock, opened to signature in New York on 4 Dec. 1995, 34 ILM (1995) 1547, available at:

- www.un.org/.../convention\_agreements/convention\_overview\_fish\_stocks. htm
- Murray v. United Kingdom, Appeal. No. 18731/91, 22 Eur. H.R. Rep. 29, 37-40, 48(1996).
- 27. http:// www.icc-ccs.org/.
- 28. http://www.chathamhouse.org.uk/files/15221\_011009piracy\_law.pdf

29. http://www.ohchr.org

- 30.http://www.lloydslist.com//ll/news/view/Article.htm?articleId (visited on 15 december 2010)
- 31. Report of the Secretary-General on possible options to further the aim of prosecuting and imprisoning persons responsible for acts of piracy and armed robbery at sea off the coast of Somalia, United Nations Security Council Document, S/2010/394, 26 July 2010.

32. S/RES/1918/2010

## "The legitimacy of using force against Pirates off the coast of Somalia; emphasis on the necessity of observing international human rights considerations in exercise of jurisdiction"

## Zakieh Taghizadeh

#### **Abstract:**

Piracy and armed robbery against ships at seas off the coast of Somalia, the Hornof Africa, Gulf of Aden and recently the Gulf of Guinea in West Africa have been at the forefront of the attention paid by the international community and specifically the United Nations Security Council to the serious crisis posed against international trade, security and safety of maritime navigation. In this regard, UNSC resolutions have already expanded the narrower scope of international law on piracy so that the international community tempted to fight against piracy and armed robbery against ships at sea extensively by applying all necessary instruments. However, such measures of using of force according to the UNSC resolutions should be carried out based on the international human rights law and international humanitarian law to be considered legitimate. Furthermore, in these resolutions, UNSC urges all States and international organizations involved in fighting against piracy to establish an international cooperation mechanism as a common point of contact for counter-piracy activities near Somalia, and to enhance the judicial capacity of regional states to combat piracy, including the judicial capacity to prosecute pirates. This article aims to investigate about the legitimacy of using force against pirates off the coast of Somalia and the Gulf of Aden, firstly based on an inquiry about the international human rights law considerations (in particular guarantees to a fair trial, prohibition of torture and inhuman and cruel treatment during the exercise of jurisdiction over pirates) and secondly a study on the practice of the European Court of Human Rights (ECHR) and the International Tribunal for the Law Of the Sea (ITLOS).

## **Keywords:**

Piracy, Use of Force, Human Rights Law, Humanitarian Law, Guarantees to a fair trial, UN Security Council Resolutions.

# Journal of LEGAL RESEARCH

## VOL. XIV, No. 1

# 2015-1

- Tension between Zonal and Global management in prevention and repression of criminal acts in sea Djamchid Momtaz - Massoud Alizadeh - Shahram Zarneshan
- Legal system governed on succeed obligation for merging Trade Companies Bahram Hasanzadeh
- Allocati on of legislative jurisdiction of Parliament in the constitutional order of Iran Javad Taghizadeh - Fatemeh Samieyan
- A Comparative Study of Iran's Criminal Legislative Policy With UNCAC in the field of Financial Anti-corruption and its Evolutions Mohammad Bagheri Komar Olia
- Open source software system
  Seyed Mohsen Tolou Jafar Nezamolmolki
- The legitimacy of using force against Pirates off the coast of Somalia Zakieh Taghizadeh
- The procedure in extradition law with insist on Julian Assange's cases FaridAzadbakht - Mehdi TavanaeManesh
- Structure and Efficiency of African Court on Human and People's Rights Seyed Yaser Ziaee -Sadegh Jafarzadeh Darabi
- Bright Law in the Black Sea: Flexibility and Predictability of Maritime Delimitations Criteria in the ICJ's Decision on Romania/Ukrain (2009) Jamshid Mazaheri
- A comprehensive legal challenge: Italy versus ICJ Faraz shahlaei



The S.D. Institute of Law Research & Study